

# 新たな可能性を拓き続ける、 双葉電子のディスプレイ。

# 100年を越す信頼の技術に支えられる、VFD。

発明王と呼ばれたエジソンが発見したエジソン効果をもとに、1904年にフレミングが発明した真空管。双葉電子は、真空管の開発・製造において、わが国有数のメーカーとしての歴史を歩んできました。その技術をディスプレイ分野に活かしたVFD (Vacuum Fluorescent Display:蛍光表示管)に応用・進化させ、数々の製品を提供してきました。現在、さまざまなディスプレイ技術が開発されているなかで、VFD技術を活用したディスプレイは、自発光による広視野角・高コントラスト、高い応答性、確かな色再現性、耐環境性、高信頼性、長寿命性など、他にないメリットを持ち、暮らしのなかに溶け込んでいます。

# 迅速に市場投入できる競争力を提供。

双葉電子は、VFDの性能向上、機能向上に取り組み、実用性の高いマンマシンインタフェースの開発を続けてきました。システム設計の時間を大幅に短縮し、市場へスピーディーに製品をリリースできるよう、コントローラや電源を搭載したVFDモジュールや、駆動用ICをデバイス内に組み込むことによりシステム構成を簡単にし、信頼性を高めるCIGVFD(Chip In Glass VFD)などを開発。グローバルに拡大したマーケットに対応した双葉電子ならではの開発システムをご利用いただくことで、家庭電気製品やAV製品の表示部、各種車載ディスプレイなど、多岐にわたる領域で、確かな競争力をご提供します。

# In the on-going pursuit of new possibilities, Futaba's display devices continue to evolve.

# VFD's have been a reliable technology for over 100 years.

Based on the Edison effect discovered by T. Edison, John A. Fleming invented the thermionic valve in 1904. Applying Fleming's theory, Futaba started the development of vacuum tubes and has been producing them as one of the leading companies in this market. Technologies developed over the years were used to produce Vacuum Fluorescent Displays (VFD) with development and improvements still on-going today. Currently many types of VFD displays have been developed and commonly used in our every day life; featuring wide viewing angle, self-emissive light, high contrast, high response time, accurate color reproduction, durable under wide environmental conditions, high reliability, long life, etc.

# Supply competitive products to the world-wide market quickly.

Futaba has been continuously improving the performance and functionality of our VFD to enhance its abilities as a man-machine interface. For the purpose of quickly releasing VFD products to market, the time required for system design has been considerably reduced. Furthermore, by developing VFD modules with built-in controller/power supply, plus the IC driver installed in the VFD, the system structure can be simplified to realize highly reliable Chip-in-Glass (CIG) VFD's. Futaba's new product development system is capable of satisfying the demand of the expanding world market and a logical display technology choice to enhance the final product competitiveness in various application areas such as displays for home appliances, audio systems, and many automotive applications.



	CONTENTS
双葉電子のディスプレイ・・・・・・・1	Futaba's display devices · · · · · · 1
VFDモジュール・・・・・・・4	VFD module·····
VFDモジュール・・・・・・・4	VFD module·····
標準的なインタフェース・・・・・・5	Typical interfaces · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
メッセージモジュールシリーズ・・・・・・・・6	Message display module series · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
グラフィックモジュールシリーズ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	Graphic display module series · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
キャラクタモジュールシリーズ・・・・・・・・・・・フ	Character display module series · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
カスタムモジュールシリーズ・・・・・・7	Custom design module · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CIGVFD8	CIG VFD
CIGVFDの特徴・・・・・8	Features of CIG VFD · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CIGVFDの展開・・・・・・9	Deployment of CIG VFD · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CIGVFD製品紹介(表示コントローラ)・・・・・・10	CIG VFD products (Display controller) · · · · · · · 10
CIGVFD製品紹介(AMVFD)·····10	CIG VFD products (AMVFD)······10
CIGVFD製品紹介(5×7ドットコントローラ内蔵)・・・・・・・11	CIG VFD products (5×7 dot matrix controller) · · · · · · · 1 1
CIGVFD製品紹介(階調表示)·····1 ]	CIG VFD products (Gray scale controller)······1
CIGVFD製品紹介(カーバッテリ対応表示コントローラ)・・・・・・11	CIG VFD products (Display controller for automotive battery level) $\cdots$ 1 1
VFD · · · · · 12	VFD · · · · · · 12
VFDの特徴/動作原理······12	Features of VFD/Principle of VFD operation · · · · · · · 12
VFDの構造・・・・・・13	Structure of VFD······13
VFD製品紹介(ハイブリッドVFD)・・・・・・14	VFD products (Hybrid VFD) · · · · · · 14
VFD製品紹介(FIVFD)·····14	VFD products (FIVFD)·····14
VFD製品紹介(クリアバックグラウンドVFD)・・・・・・15	VFD products (Clear background VFD) · · · · · · · 15
VFD製品紹介(バイプレーナVFD)・・・・・・15	VFD products (Bi-Planar VFD)·····15
VFD製品紹介(SLIM VFD)······15	VFD products (Slim VFD) · · · · · 15
VFDの標準品・・・・・16	Standard-type VFD products · · · · · 16
セグメント、アルファニューメリック、5×7ドットマトリクス・・・・・17	Segment, alpha numeric, 5×7 dot matrix type·····17
DVD、STB用·····18	DVD, STB18
VFDの駆動方式・・・・・19	Driving system for VFD · · · · · 19
周辺アプリケーション・・・・・・22	Peripheral application · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ドライバ・・・・・・22	Driver22
フィルター・・・・・23	Filter·····23
ホルダー・・・・・・24	Holder24
VFDの信頼性試験項目 · · · · · · · 25	Reliability test item for VFD······25
使用上の注意事項・・・・・・・26	Proper operation cautions26
双葉電子のご案内・・・・・・28	Information about Futaba Corporation · · · · · · · 28
ネットワーク・・・・・・28	Network · · · · · 28
会社概要 · · · · · · · 30	Outline ······30
双葉電子の製品案内・・・・・・31	Product lines·····31

ŝ

# 双葉電子が提供する、高付加価値ディスプレイ・ソリューション。

# Futaba offers a solution with high value-added displays

ディスプレイは、自動車にとってスピードや警告を知らせる重要な機能を持ち、 DVDやオーディオ機器、家電製品にとっては使いやすさを支える大切な機能を持ちます。しかも、インタフェースとしての役割だけでなく、使用者の目が 最もふれる部分であることから、高いデザイン性や表現力が要求され、 製品の価値を決定する大きな要素ともなっています。双葉電子は、 VFD製品で世界トップシェアを占めています。それは、技術も、 ノウハウも、経験も、最高レベルにあるからです。「確かな性能 の表示部が欲しい」、「魅力的なディスプレイで競合<u>を</u>リード したい」とお考えなら、パートナーとして双葉電子をお選 びください。国内はもとより世界各国のメーカーから 信頼をいただいているディスプレイ技術が、新製品 の価値を向上します。



グラフィックモジュール

**Graphic Module** 

Message for you

メッセージモジュール



キャラクタモジュール

**Character Module** 

TRPROBLEM CONTROL OF THE CONTROL OF

積算距離計

Odo/Trip Meter

functions to an end user. In a car for example, it informs the driver of current speed or warnings. With DVD's, audio systems and home appliances, it simplifies the use of such appliances. Furthermore, not only does display act as an interface, but the display device also affects the user's impression of the end product. This is due to the fact that the display device is always exposed to end users' eyes, which in turn is one of the essential elements to determine product value.

Futaba has the largest market share of VFD products in the world,
allowing Futaba to lead the technology, know-how and experience in this
field. If you want "a display which does not fail in its performance", or "an
attractive display to beat your competition", you are recommended to choose
Futaba as your partner. Futaba's display technology will be sure to help you
enhance the quality of your new products with Futaba's highly esteemed performance in the world as well as the domestic market.

In general, display devices can provide significant



カーオーディオ

Car Audio



デオ VTR



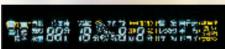
電子レンジ Micro Wave Oven



マルチメディア・DVD

Multi Media





洗濯機

**Washing Machine** 



給湯器

**Hot Water Supply System** 



時計

Clo



ヘッドアップディスプレイ Head Up Display



スピードメータ

Speed Meter



カーエアコン

Electric Climate Controller

#### ■ディスプレイなら双葉電子

●信頼に応えるパートナー

自動車や家電製品のディスプレイは、つねに キーデザインとなり、かつ、使いやすさを決定 する重要な要素です。双葉電子は、製品の開 発段階からパートナーとして参加し、豊富な経 験と高度な技術を提供。魅力的な製品づくり を支援します。

●品質の高さを保証

品質体制、開発体制は、ISO9001ならびに TS16949の認証を取得。確かな品質と信頼 性を実現しています。

●市場投入期間を短縮

双葉電子は、蛍光体材料開発、生産設備開発部門を所有し、自社により、材料、生産設備からの一貫体制を実現。開発から量産まで迅速に行えます。

●安定した供給

世界4拠点(日本、台湾、フィリピン、中国)に 工場があり、グローバルにスピーディーで安定 した製品の供給が行えます。

# ■Are you seeking a display? Here's Futaba's display device.

Reliable partner

The display device used in a car or home appliance is a key factor in determining the successful design of products and makes the whole product more user-friendly. Futaba will participate in your product development as an integral partner starting from early developmental through production stages and help you develop a successful product by offering our years of VFD experience and technology.

●High quality guaranteed
Futaba's entire business system is certified to ISO9001 and TS16949.

Short lead-time

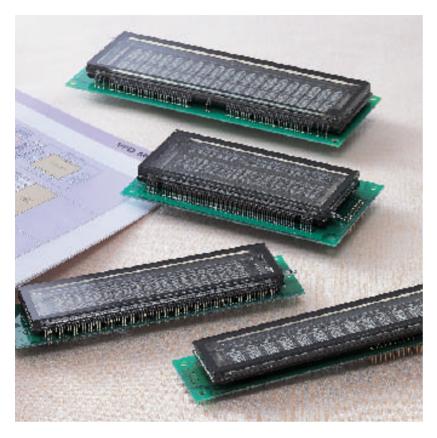
Futaba has a full range of manufacturing processes, such as developing phosphor material, developing internal production facilities/tooling, etc. Therefore, our integrated production system can shorten the time required between the start of development and the transfer of the developed product to the mass production line.

Stable supply

Futaba has four production locations worldwide; Japan, Taiwan, Philippines and China. Products can be supplied quickly and dependably to any place in the world.

# VFDモジュール

# VFD Module



VFDモジュールは蛍光表示管、コントローラ、アノード&グ リッドドライバ、電源回路などにより構成されたマンマシン インタフェースユニットです。

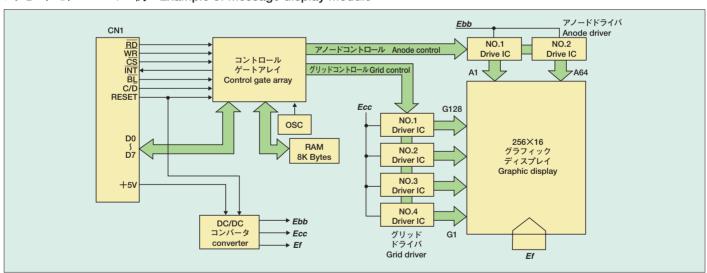
小型、軽量のため実装設計も簡単、各種装置にスムーズ に適合します。またユーザーフレンドリーなインタフェースで ホストシステムとの接続も容易です。

双葉VFDモジュールは、駆動回路設計はもちろんのこと、輝度、視認性、寿命、信頼性、実装設計、メンテナンスなど 煩雑なマンマシンインタフェース設計を大幅に省力化します。 マーケットへのタイムリーな製品リリース、より洗練された マンマシンインタフェースの実現に双葉VFDモジュールをお役立てください。

A VFD module is a highly sophisticated man-machine interface which consists of a vacuum fluorescent display, controller, anode/grid driver, power supply circuit, etc. Compact and lightweight design,suitable for most equipment, with simple connection to a host system. FUTABA VFD modules allow easy interface design (e.g.drive circuit design) and feature enhanced luminosity, visibility, life-time, reliability and ease of maintenance. FUTABA VFD modules allow timely product release to market and improve the man-machine interface.

# ブロックダイヤグラム Block diagram

メッセージモジュールの一例 Example of message display module



# キャラクタスクロールボード Character Scroll Board

# スクロール表示器がついたA4サイズ のカタログスタンドです。携帯電話の赤 外線通信で文字入力が簡単に行えます。



A catalog stand in the size of A4, equipped with a scroll display.
Characters can be readily input by means of the infrared data communication of a cell phone.

## ウェルカムスクロールボード Welcome Scroll Board



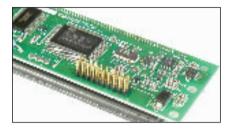
視認性に優れた公共スペース向けの10 段のスクロール表示器です。コマンドにより、日付/時刻、点滅、スクロールなど多彩な表示が可能で、SS無線送信でリアルタイムな内容変更もできます。

A 10-line scroll display for public spaces which has excellent readability. Date, time, blinking mode, scrolling and other optional display modes can be set by various commands. Content can be changed by the SS radio communication to display live news.

# 標準的なインタフェース

# **Typical interfaces**

# パラレル Parallel



#### ■概要

複数の信号線を用いて通信する方式。データ線の本数(4~8ビット)でASCIIコードや JISコードなどを通信する形式のもの。

#### **SUMMARY**

A communication system using parallel signal lines which transmits ASCII or JIS codes using data lines (4 to 8 bits).

## シリアル Serial



#### ■概要

データを1ビットずつ順番に転送する通信方式。データ通信の形式で同期式と非同期式がある。通信速度の設定(ボーレート)が可能。

#### **SUMMARY**

A communication system to transmit data bit by bit. There are two types; a synchronous and an asynchronous type. Communication speed (baud rate) can be set.

## CPUバス直結 CPU Bus



#### ■概要

CPUのアドレスバス、データバス、R/W制御線を用いてデータ転送する方式。メモリのアクセスと同様に双方向通信が可能。

#### **SUMMARY**

A system to transmit data using the CPU's address-bus, data-bus and R/W control line. Like the case of memory access, parallel communication is available.

#### RS-232C RS-232C



#### ■概要

非同期式のシリアル通信で汎用の規格。 JISコードなどの転送で表示制御を行う。ノ イズに強い。通信速度の設定(ボーレート) が可能。

#### **■SUMMARY**

The industry standard for an asynchronous serial communication for general use. Display is controlled by transmitting JIS code, etc. Good noise protection.

Communication speed (baud rate) can be set.

# **USB** Universal Serial Bus



#### ■概要

コンピュータの周辺機器を接続するための汎 用シリアル通信の規格。高速通信が可能。

## **SUMMARY**

The PC industry standard for high speed serial communication. USB typically connects peripheral devices of a computer.

# IrDA(赤外線) IrDA



#### ■概要

赤外線通信(携帯電話の赤外線通信の出力を 利用したもの)対応機種など確認が必要。

#### **■**SUMMARY

Infrared data communication (a communication system using the output of the infrared data communication of a cell phone).

It is necessary to confirm the availability of this feature on any particular cell phone.

# メッセージモジュールシリーズ

# Message display module series

メッセージモジュールシリーズは、落ちつきのある表示色、24/16ドット高品位フォント、大形フォントの採用により屋内メッセージ表示システムに最適なディスプレイモジュールです。

- ■モジュール上のRAMに表示情報を書き込むだけで表示が可能です。
- ■専用のコントローラにより、美しいスクロール表示が簡単な入力で実現できます。
- ■電源回路(DC/DCコンバータ)を搭載していますので簡単に駆動できます。
- ■漢字フォント搭載の専用のインタフェースボードをオプションで用意しております。RS-232CもしくはRS-485AのI/Fにて簡単に表示が可能です。(対応 品種は仕様一覧参照)

# 商品情報や各種案内に効果あり

The message display module series features subtle display color with a 16-dot high quality font or a 24-dot large font, making the modules suitable for indoor message display systems.

- Message display is achieved simply by saving display information to the module's RAM. No complex display control is required from the host system.
- ■Flicker-free scrolling is achieved by using the on board controller.
- ■Built-in power supply circuit (DC/DC converter) enables easy operation.
- An interface board is available for the message display. Serial communication with RS-232C or RS-485A ensures simple operation of a message display. (Refer to the following table.)

# メッセージモジュールシリーズ仕様一覧 Message display module series specifications

品 名 Part Number	文字高 Character height (mm)	文字数 Number of Characters	ドット数 Number of Dots (W×H)	画面サイズ Display Area (W×H) (mm)	外形寸法 Outer Dimensions (W×H×T) (mm)	インタフェース Interface	電源 Power Supply	消費電力 Power Consumption Typ.(W)	インタフェースボード Interface Board (オプション/Option)
GP1041A01A	26.1	16	256×16	309.5×26.1	385.0×59.5×32.0	8bit Parallel	5V	10.0	_
GP1047A01A	35.7	16	256×16	460.5×35.7	525.0×59.5×40.0	8bit Parallel	5V	22.5	0
GP1048A01A	35.7	20	320×16	559.7×35.7	625.0×59.5×40.0	8bit Parallel	5V	27.5	0
GP1072A01A	51.6	16	256×16	639.6×51.6	720.0×85.0×41.9	8bit Parallel	5V,24V	31.7	0
GP1049B01A	51.7	14	224×16	559.7×51.7	625.0×79.5×43.0	8bit Parallel	5V,24V	29.3	0
GP1022A07C	35.7	11	264×24	316.5×35.7	385.0×62.0×35.1	8bit Parallel	5V,24V	14.9	0
GP1058A03A	51.3	14	336×24	557.5×51.3	625.0×80.0×43.0	8bit Parallel	5V,24V	29.3	0

# グラフィックモジュールシリーズ

# **Graphic display module series**

グラフィックモジュールシリーズは当社開発のコントローラ搭載によりホストシステムとの接続は非常にシンプルです。また、各種応用製品への実装性を考慮した小型、軽量、薄型のデザインで、VFDの視認性を生かした最適なマンマシンインタフェースディスプレイが実現できます。

- ■モジュール上のRAMに表示情報を書き込むだけで表示が可能です。
- ■システムバスに直接接続できます。
- ■電源回路(DC/DCコンバータ)を搭載していますので簡単に駆動できます。



The graphic display module series uses a built-in custom designed controller, and achieves very simple connection to the host system. The compact lightweight and slim design makes it easy to build the modules into various products, and achieving optimal man-machine interfacing quality with excellent visibility.

- ■Graphic display is achieved simply by saving display information to the module's RAM.
- ■Allows direct connection to system bus.
- ■Built-in power supply circuit (DC/DC converter) enables easy operation.

# グラフィックモジュールシリーズ仕様一覧 Graphic display module series specifications

品 名 Part Number	ドット数 Number of Dots (W×H)	画面サイズ Display Area (W×H) (mm)	ドットピッチ Dot Pitch (W×H) (mm)	外形寸法 Outer Dimensions (W×H×T) (mm)	インタフェース Interface	電源 Power Supply	消費電力 Power Consumption Typ.(W)	漢字フォント Kanji Font
GP1183A01A	112×16	52.5×11.5	0.47×0.73	80.0×36.0×13.7	8bit Parallel/RS-232C	5V	1.25	_
GP1184A01A	140×16	69.9×11.5	0.5×0.73	116.0×37.0×13.7	8bit Parallel/RS-232C	5V	1.4	_
GP1039A02A	192×16	124.6×10.2	0.65×0.65	180.0×40.0×26.1	8bit Parallel	5V	4.0	_
GP1046A03A	256×16	166.2×12.6	0.65×0.8	230.0×40.0×29.0	8bit Parallel	5V	3.8	_
GP1112A01B	128×32	57.5×14.3	0.45×0.45	88.0×44.0×20.7	8bit Parallel	5V	2.0	0
GP1120A01B	128×32	83.1×20.7	0.65×0.65	130.0×38.5×22.0	8bit Parallel	5V	3.5	0
GP1127A01A	160×32	71.9×14.3	0.45×0.45	130.2×43.0×26.2	8bit Parallel	5V	2.5	_
GP1111A01B	256×32	166.3×20.7	0.65×0.65	220.0×50.0×27.0	8bit Parallel	5V	3.8	0
GP1152A01A	240×36	149.8×28.6	0.61×0.8	205.2×62.0×30.0	8bit Parallel	5V	5.0	_
GP1135A01A	160×40	132.7×33.1	0.83×0.83	190.0×64.0×29.5	RS-232C	5V	7.1	0
GP9002A01B	128×64	57.5×28.7	0.45×0.45	103.0×53.5×22.5	8bit Parallel/Serial	5V	2.5	0
GP1118A01B	128×64	83.1×41.5	0.65×0.65	140.0×68.0×29.0	8bit Parallel	5V	5.0	0
GP1128A01A	160×64	71.9×28.7	0.45×0.45	125.0×56.3×29.6	8bit Parallel	5V	3.8	_
GP1129A01A	192×64	86.3×28.7	0.45×0.45	145.0×56.3×29.6	8bit Parallel	5V	4.3	_
GP1107A02B	256×64	115.1×28.7	0.45×0.45	180.0×55.0×26.0	8bit Parallel	5V	6.0	0
GP1157A01B	256×64	115.1×28.7	0.45×0.45	159.0×50.0×21.5	8bit Parallel/RS-232C	5V	4.5	0
GP1150A01A	256×64	163.7×40.2	0.64×0.63	230.0×88.5×29.3	RS-232C	24V	7.2	0
GP1063A01A	256×64	255.7×63.7	1.0×1.0	320.0×120.0×41.5	8bit Parallel	5V,12V	22.1	_

# キャラクタモジュールシリーズ

# Character display module series

キャラクタモジュールシリーズは5×7のドットマトリクス表示のVFDを使用し、 ソフト/ハードを一体化したモジュールで簡単に使用していただけます。

- ■モジュール上のワンチップマイコンにより表示制御が簡単、ホストシステムの負荷が大幅に軽減できます。
- ■パラレル入力/シリアル入力を標準装備しています。
- ■アルファベット、数字、カタカナ、記号など200種類以上の豊富なフォントで表示が可能です。
- ■電源回路(DC/DCコンバータ)を搭載していますので簡単に駆動できます。
- ■小型、低消費電力でLCD同等の外形とインタフェースを採用した LCD EMULATORSシリーズを取り揃えています。

200brs\_28ows\_0H=10.5

\*\*\* M202MD1288 \*\*\*

The character display module series uses  $5\times7$ -dot matrix display VFD and includes software and hardware.

- ■Easy display control is achieved using a one chip microcomputer on the module. This reduces the work of the host system.
- Parallel input/Serial input as standard.
- Display using over 200 fonts with a range of alphabetic characters, numbers, Katakana, symbols, etc.
- ■Built-in power supply circuit (DC/DC converter)enables operation with the single power supply.
- ■The LCD EMULATORS are compact, low power VFD modules with standard LCD interface.

# キャラクタモジュールシリーズ仕様一覧 Character display module series specifications

品 名 Part Number	<b>桁数×行数</b> Digits×Rows	キャラクタ フォーマット Character format	文字サイズ Size of digit (W×H)(mm)	外形寸法 Outer Dimensions (W×H×T) (mm)	ユーザ定義 文字数 User's Definable font	インタフェース Interface	電源 Power Supply	消費電力 Power Consumption Typ. (W)
M16SD08FA M16SD08FJ	16×1	5×8(5×7+cursor)	2.1×4.7	80.0×36.0×18.0	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	0.4
M162SD07FA M162SD07FJ	16×2	5×8(5×7+cursor)	2.1×4.7	80.0×36.0×18.0	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	0.7
M162SD12AA	16×2	5×7	3.5×5.5	137.0×27.5×11.7	8	Serial	5V	1.0
M162SD13AA	16×2	5×7	3.5×5.5	137.0×27.5×11.7	8	Serial	5V	1.0
M162MD05AA M162MD05AJ	16×2	5×8(5×7+cursor)	3.7×7.4	122.0×44.0×20.6	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	1.7
M20SD03GR	20×1	5×7	3.5×5.0	150.0×31.0×18.6	_	8bit Parallel/Serial	5V	0.8
M202SD01LA	20×2	5×7	2.3×4.2	100.0×35.0×26.3	4	8bit Parallel/Serial	5V	1.6
M202SD16FA M202SD16FJ	20×2	5×8(5×7+cursor)	2.4×4.7	116.0×37.0×18.5	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	0.7
M202SD08GR	20×2	5×7+cursor	3.5×5.0	155.0×43.0×20.6	_	8bit Parallel/Serial	5V	1.8
M202MD15FA M202MD15FJ	20×2	5×8(5×7+cursor)	3.9×7.7	146.0×43.0×20.6	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	1.7
M202MD15DA	20×2	5×8(5×7+cursor)	3.9×7.7	146.0×43.0×25.1	_	RS-232C	24V	2.5
M202MD12BA M202MD12BJ	20×2	5×7+descriptor	5.5×10.5	190.0×64.0×27.0	_	RS-232C	5V	5.0
M202LD06BA M202LD06BB	20×2	5×7+Dp,com,descriptor	7.2×11.3	273.0×76.2×31.5	_	8bit Parallel/Serial	5V	5.0
M204SD02FA M204SD02FJ	20×4	5×8(5×7+cursor)	2.4×4.2	100.0×60.0×20.6	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	1.5
M204SD01AA M204SD01AB	20×4	5×7	3.2×5.0	135.0×70.0×31.0	3(AA)/4(AB)	8bit Parallel/Serial	5V	3.8
M204LD01AA	20×4	5×7	7.3×11.3	290.0×100.0×40.0	_	8bit Parallel	5V	11.0
M242SD04FA M242SD04FJ	24×2	5×8(5×7+cursor)	2.2×4.7	118.0×36.0×17.0	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	0.9
M40SD04GR	40×1	5×7+cursor	3.5×5.0	240.0×35.0×20.1	_	8bit Parallel/Serial	5V	1.5
M402SD10FA M402SD10FJ	40×2	5×8(5×7+cursor)	2.2×4.7	182.0×33.5×18.4	8	4/8bit Parallel/Serial	5V	1.1
M402SD07GR	40×2	5×7+cursor	3.5×5.0	240.0×43.0×20.6	_	8bit Parallel/Serial	5V	3.8
M404SD01BA M404SD01BB	40×4	5×7	3.0×5.0	230.0×60.0×32.0	3	8bit Parallel/Serial	5V	7.0

# カスタムモジュール

# **Custom design module**

お客様のご要望に合わせたカスタム仕様のモジュールの開発を承ります。

カスタムモジュールは各種機器、用途に応じた表示仕様の設計から、表示制御およびホストとの通信ソフト等の開発、さらにシステムの周辺回路や部品の複合化で機器搭載での最適化を図ります。

これらのカスタム設計で、お客様の製品開発の省力化とシステムコストの削減をご支援します。

#### ■カスタム仕様の対応一例

- ・カスタム表示パターンのVFD開発。
- ・最適な表示設計。(サイズ、輝度、カラー等)
- ・表示制御および通信ソフトの開発。
- ・英数字から漢字、その他言語のフォントの搭載。
- ・各種インタフェースの適用。(パラレル、RS232C、USBなど)
- ・供給電源に応じた専用電源回路(DC/DCコンバータ)の搭載。
- ・周辺部品(キースイッチ、インジケータ等)や周辺回路の取り込み。
- ・ハウジング、シールド等の筐体設計加工。

その他のご要望にもお応え致します。

詳細につきましては、お気軽にご相談ください。

Futaba develops highly customized modules corresponding with customer's needs.

Custom design module realizes optimum design for individual system applications by applying graphics design, controller, software for function & communication with utilizing peripheral circuits for the system.

Our custom solution makes your system design easy & simple, and save you time & cost.

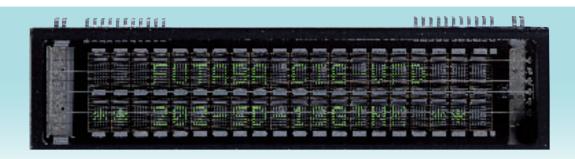
# ■Customized design

- Applying original graphics design for VFD.
- •Optimum VFD design with package size, luminance, color assignment, etc.
- Develop custom designed software for display function and communication.
- •Utilizing Alphabets, numerals and other character fonts for various languages.
- •Employing various interfacing circuit & protocol design.(parallel, RS232C, USB etc.)
- •Built-in power supply unit for required power source in the system.
- •On board design with key switch, indicator and other peripheral circuits & components.
- ·Design for housing case and shielding, etc.

We are ready for your various demands. Please contact us with your details

# CIGVFDの特徴

## **Features of CIG VFD**



CIGVFDの例。ドライバはフィラメント支持体の下側に配置されています。パタンエリア/パッケージサイズは従来タイプと同じ。 For CIGVFD, driver IC's and located under the filament support graphic area and display package size are the same as conventional VFD.

#### ■概要

CIGVFDは、VFD用ドライバを搭載したVFDです。多セグメントパタンでは、 多くのリードが必要とされ小型パッケージでは実現困難でした。ドライ バをVFDに実装することにより、VFDの駆動に必要な電極はVFD電源 と信号線だけになり、大幅に外部リードを減らすことができます。

#### ■特徴

- 1.従来実現できなかった小型パッケージや、高密度、大容量表示のVFDが実現可能です。
- 2.基板上の配線が減少するため、基板設計が容易になり、開発期間の 短縮が可能です。
- 3.基板コストの低減が可能です。
- 4.リード本数を減らすことができ、実装性が向上します。
- 5.ドライバが内蔵されているため、ユーザはドライバを用意する必要がありません。
- 6.カスタムデザインのデバイスですが、周辺回路の標準化が可能です。

#### ■用道

グラフィック、ハイブリッドタイプ、5×7ドットマトリクス

#### **SUMMARY**

CIGVFD is the VFD with a driver IC mounted on it. In many cases, a conventional full dot matrix type or 5×7 dots type had difficulty to be designed because of too many lead terminals. By mounting the driver IC chip on VFD base plate, the leads needed to drive the VFD are only for power supply and signal.

It is a drastic reduction of external leads.

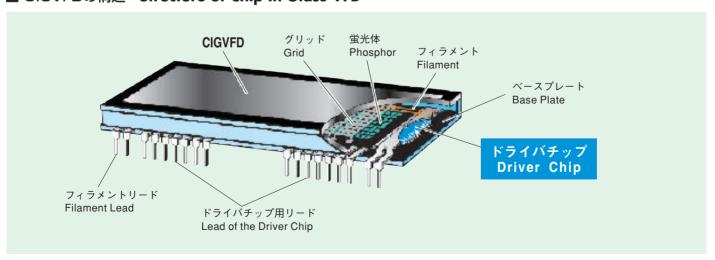
#### **FEATURE**

- The small package which couldn't be realized so far, the VFD of the big capacity indication and high density can be realized.
- 2.Because wiring on the circuit board decrease, circuit board design becomes easy, and a development period can be shortened.
- 3. This VFD can reduce the cost of PWB.
- 4.The number of the lead terminal were drastically reduced to several connections to the PWB, which reduces the manufacturing complexity.
- Since the VFD is constructed with driver IC, no external driver is necessary.
- 6.The VFD is a custom design product. When employing the VFD design, the peripheral devices can now be standardized.

#### **■**APPLICATION

Graphic, Hybrid, 5×7 dots matrix type

# ■ CIGVFDの構造 Structure of Chip In Glass VFD



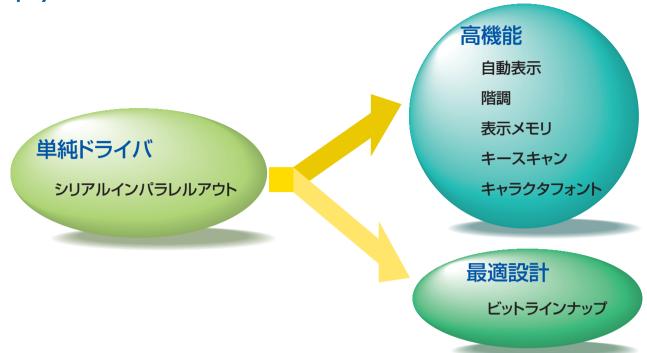
#### 注意 Note

本製品は、半導体製品ですので静電気のお取扱いには十分ご注意願います。

CIG VFD is built using CMOS IC's. Precautions should be taken to minimize the risk of ESD.

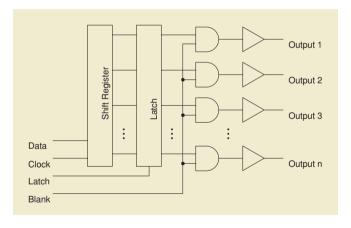
# CIGVFDの展開

# **Deployment of CIG VFD**



# 単純ドライバ (シリアルインパラレルアウト)

# Simple function driver (Serial in Parallel out)

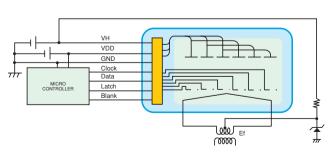


ドライバ内部にあるシフトレジスタへ、クロック入力の変化に合わせて、シリアルでデータを入力します。ラッチ入力がハイの間は、パラレルデータがラッチ回路を通してアウトプットバッファに転送され、ローの間は、直前のデータを保持します。 BKをハイにすることで、出力をすべてローにすることが出来ます。

While synchronizing with the input of the clock signal, data is input in a serially manner to the shift register inside the driver. While the latch input is at high, parallel data is transmitted to the output buffer through the latch circuit. While the latch input is low, the current data is held. By asserting BK to a high level, all outputs can be set to low.

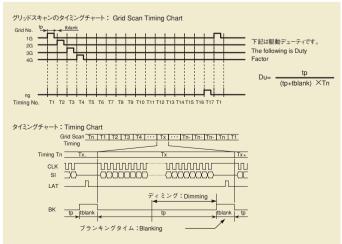
# 駆動回路例

# **Example of Electrical Circuit for CIG VFD**



# タイミングチャート

# Timing Chart of Grid (Digit) and Anode (Segment) Signals



# CIGVFD製品紹介

# **CIG VFD products**

# 表示コントローラ display controller

# コントローラ内蔵で簡単操作。

With a built-in controller, operation is simplified.



#### ■概要

簡単なコマンドによりデータを表示RAMに書き込むことで表示が可能です。 表示RAMに書き込まれたデータは、自動表示機能によりデータに変更が あるまで表示を維持します。

- ◆グリッドスキャン制御が不要
- ◆一度の表示データ書き込みにより表示を維持
- ◆ソフト制御の負荷を軽減
- ◆16階調表示コントロールが可能

#### **SUMMARY**

Message can be displayed by writing data into the display RAM using a simple command. The data written into the display RAM maintains the displayed message on the screen until there is a data change made by the automatic display function.

#### **FEATURE**

- ◆No grid scanning is needed.
- ◆Displayed message or image is maintained only by writing display
- Load required for the microcontroller is reduced.
- ◆Gray scale is available up to 16 levels.

# AMVFD AMVFD

# 超高輝度のフルドットマトリクスディスプレイ誕生。

Newly developed, ultra-high luminance, full dot matrix display



表示例











#### ■概要

ICチップの上に蛍光体を配置することで、点灯ドットのスタティック駆動 を実現。高輝度発光が可能なHUD(ヘッドアップディスプレイ)に最適なV FDです。

#### ■特徴

- ◆ドライバ、コントローラ、メモリ機能を内蔵
- ◆フルドットマトリクス表示
- ◆視認性に優れたグリーン表示

#### **■SUMMARY**

By applying phosphor directly onto the IC, static drive of the pixels is obtained.

Most suitable type VFD for a HUD (Head Up Display) which requires high luminance.

#### **FEATURE**

- ◆Driver, controller and memory functions are built-in.
- ◆Full dot matrix display
- Green display with excellent readability.

# 5×7ドットコントローラ内蔵 5×7 dot matrix controller

# キャラクタフォント内蔵により鮮明度をアップ。

Since character fonts are built-in, the interface is simplified.



#### ■概要

キャラクタフォントを内蔵し、自動表示が可能なCIGVFDです。表示 RAMを内蔵していますので、データに変更があるまで表示を維持し ます。キャラクタのカラーシフトも可能です。

#### ■特徴

- ◆グリッド自動表示
- ◆キャラクタフォント内蔵
- ◆ユーザー定義用キャラクタRAM内蔵
- ◆部分輝度階調設定によりキャラクタのカラーシフトも可能

#### **■SUMMARY**

Automatic message display is easily implemented with CIG VFD which has built-in character fonts. The built-in display RAM keeps displaying messages until there is a change in data. Color shifting of characters is also available.

#### **FEATURE**

- ◆Grid auto scanning
- ◆Characters ROM(Custom order available)
- User definition character RAM
- ◆Section gray scale control

# 階調表示 Gray scale controller

# 階調表示で多彩な表現を実現。

A variety of images can be displayed using gray scales.



## ■概要

16階調表示機能を内蔵したCIGVFDです。階調表示により、画像表現が可能となり、表現力が向上しました。

# ■特徴

- ●画像表示
- ◆高輝度、高精細で立体感を表現
- ◆動画と文字情報を重ねて表示

#### **■**SUMMARY

CIG VFD with a built-in function to display data in 16 gray scale levels. Based on this gray scale capability, a variety of images can create an attractive display.

#### **FEATURE**

- ◆Picture expression
- $lue{+}$ 3-D effect is represented with high luminance and high resolution.
- ◆Capability of superimposing text information on motion picture.

# カーバッテリ対応表示コントローラ Display controller for automotive battery level

# 低電圧でも多セグメントを制御可能。

Multiple segments are controllable even at low voltages such as automotive battery level.

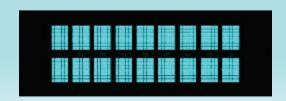


#### ■概要

カーバッテリ電圧に対応したCIGVFDです。ダイナミック駆動タイプもあり、5×7ドットキャラクタなど多セグメント表示にも対応可能です。

#### ■特徴

- ◆トリプレックス表示コントローラタイプあり
- ◆キースキャン機能内蔵タイプあり
- ◆動作温度-40~85℃、保存温度 -55~100℃



#### **■**SUMMARY

CIG VFD is usable at automotive battery voltage. A dynamic drive type is also available. Multiple segment displays, such as 5x7 dot character, can also be used.

## **FEATURE**

- ◆A triplex display controller type is available.
- ◆Some types have a built-in key scanning function.
- ◆Operating temperature: -40 to 85°C Storage temperature: -55 to 100°C

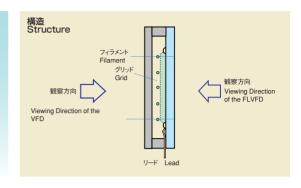
# VFDの特徴

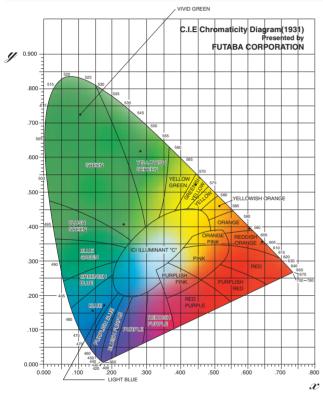
## **Features of VFD**

# 自発光で視認性に優れた、表示デバイス。

General VFD; Excellent Readability







VFD用蛍光体はグリーンを基調に10色以上用意されています。 Including standard green phosphor, over 10 additional colors have been developed.

#### ■概要

VFDとは、真空管の原理をもとに開発され改良・発展した表示デバイスです。真空容器内のアノード電極上に蛍光体をパタンニングし、電子を衝突させ発光させます。

#### ■特徴

- 1.自発光・高輝度なので視認性に優れています。
- 2.環境に対する信頼性が高く、長寿命です。
- 3.視野角を広く取れるFLVFD(前面発光タイプ)もあります。

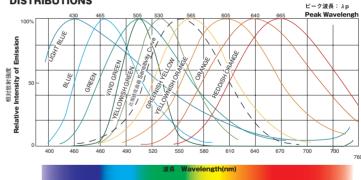
#### **SUMMARY**

VFD is a display device developed with vacuum triode tube technology. The phosphor is patterned on the anode in vacuum package. Electrons come into collision with the phosphor to emit light.

#### ■FFATURI

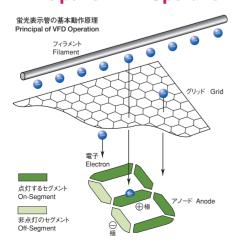
- 1. Superior readability, with high self-luminance.
- 2. High reliability long life.
- 3. The FLVFD (Front Luminance VFD) is available, offering a wide viewing angle.

#### スペクトル分布 SPECTRAL DISTRIBUTIONS



# 動作原理

# **Principal of VFD Operation**



フィラメントは、細いタングステンの芯線に、バリウム (Ba), ストロンチウム (Sr), カルシウム (Ca) の酸化物 が被覆されています。フィラメントに規定の電圧を印加 することによって降極温度が約600℃前後となり、熱電 子が放射されます。グリッドは、表示の妨げとならない金 属メッシュで、これに正電圧を加えてフィラメントから放 射された電子を加速、拡散してアノードへ導いたり、逆 に負電圧を加えてアノードに向かう電子を遮断 (カットオ フ) したりする役目を持っています。アノードは、ほぼ表 示すべきパターン状に形成された黒鉛などの導体の上 に表示パターンの形状に蛍光体を印刷したもので、こ れに正電圧が印加されると前述のグリッドで加速、拡 散された電子が衝突して蛍光体を励起し、発光します。 蛍光体として現在最も広く使用されているものは、発 光色が緑(ピーク波長505nm)で動作電圧の低い ZnO:Zn蛍光体です。また、蛍光体を変えることにより 赤橙色から青色まで各種のカラー発光が可能です。

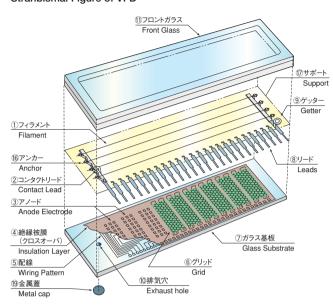
The filament consists of a very thin tungsten wire coated with barium, strontium and calcium oxides. Application of a specified voltage raises the temperature of the filament cathode to approximately 600°C, which causes thermionic emission.

The grid is a thin stainless steel mesh.

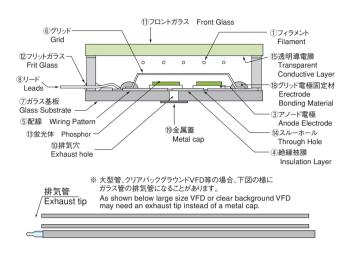
When a positive voltage is applied to the grid, electrons emitted by the filaments are accelerated and diffused towards the anode. When a negative voltage is applied to the grid, electron flow to the anode is cut off.

The anode consists of a conductor such as graphite, which is coated with phosphor formed into the desired graphic pattern. When a positive voltage is applied to the anode, electrons accelerated and diffused by the grid collide with the anode, exciting the phosphor and causing it to emit light. The most widely used phosphor is ZnO: Zn, which operates at low voltage and has a green peak wavelength of 505 nanometer. Various colors, ranging from reddish orange to blue, can also be obtained by using different types of phosphor.

#### 蛍光表示管の分解斜視図 Stranbismal Figure of VFD



#### 蛍光表示管の断面図 Cross sectional view of VFD



#### ①フィラメント

タングステンの芯線にBa、Sr、Caの酸化物がコーティングされています。 両端に電圧 を印加して熱電子を発生させます。

②コンタクトリード

フロントガラス内面の透明導電膜を電気的に接続します。

#### ③アノード雷極

フィラメントより飛び出した電子がアノード電極に到達し、電極上に形成された蛍光体 が発光します。

#### ④絶縁被膜(クロスオーバ)

アノード/グリッド電極と配線を電気的に絶縁します。

リードとアノード/グリッド電極を電気的に接続します。

## ⑥グリッド

フィラメントより飛び出した電子をコントロールする電極です。

#### ⑦ガラス基板

一般に窓ガラスなどに用いられているソーダライムガラスを使用しています。このガラ ス上に電極やパタンを形成していきます。

# ®リード

ガラスと膨張率が同じである426合金 (Ni42%、Cr6%、残りFe) です。電圧や信号を 供給するための引き出し電極です。

#### ⑨ゲッタ-

バリウムの蒸着膜をフロントガラスの内面に形成します。この被膜が管内の残留ガス を吸着します。

#### ⑩排気穴

これより内部の空気を排気します。

#### (1) フロントガラス

真空容器を形成するためのカバーガラスです。

#### (12)フリットガラス

ガラスやリードを固着するシールです。真空を維持します。 13 蛍光体

表示パタンの形をした蛍光体に電子が衝突し発光します。

#### **ルスルーホール**

絶縁被膜にある穴のことです。配線とアノード/グリッド電極を電気的に接続します。 15透明導電膜

フロントガラスの内面に形成されています。外部からの静電気の影響による表示品位 の低下を防止しています。

#### ⑥アンカー

フィラメント通電時の熱膨張を吸収し、フィラメントがたわまないようにするバネ材です。 (ii) サポート

アンカーと反対側のフィラメントの一端を固定します。

#### ®グリッド電極固定材

グリッドをガラス基板上に取り付け、スルーホールを介して配線と電気的につなげる ための固定材です。

#### 19全屋芸

固着シールを塗られた金属蓋で封止します。

#### 1)Filament

The filament consists of a very thin tungsten wire coated with barium, strontium and calcium oxides. Application of a specified voltage raises the temperature of the filament cathode, and causes thermionic emission.

#### (2)Contact Lead

The contact lead electrically connects filament voltage to the transparent conductive layer formed on the inside of the front glass

#### **3Anode Electrode**

The anode electrode consists of a conductor such as graphite.

#### 4Insulation Layer

The insulation layer electrically insulates the anode and grid electrode from wiring pattern

#### **5Wiring Pattern**

The wiring pattern connects the anode electrodes and grid to the metal leads. (6)Grid

Applying positive or negative voltage to the grid controls the flow of the electrons

# ①Glass Substrate

Conventional soda-lime glass plate is used for the glass substrate. The wiring pattern and other patterns are formed on the substrate.

#### (8) Leads

The leads are made of 426 alloy (Ni 42%, Cr 6%, Fe balance), which has a similar thermal expansion coefficient as glass. 9Getter

The getter is important in maintaining a high vacuum level by absorbing residual gasses left inside the display after the exhausting process.

#### **®Exhaust hole** The air is exhausted through this hole.

#### **11)Front Glass**

The front glass forms the vacuum package.

#### 12Frit Glass

Frit glass is a low temperature melting glass used for bonding glass parts and leads. It acts as a seal to maintain the vacuum inside the display

#### (13) Phosphors

The phosphor is formed into the desired graphic pattern. When the electrons emitted by the filament collide with the anode, the phosphor is excited and emits light

#### **14**Through Hole

The through hole is formed on the insulation layer. It connects the anode electrode and wiring pattern.

#### **(5)**Transparent Conductive Layer

The transparent conductive layer is formed on the inside of the front glass. It protects the display from external electrostatic charges

#### (16) Anchor

It is the spring material by which absorb expansion by generation of heat when passing current on a filament, and it is made for a filament not to be bent.

#### **17**Support

The end of the filament by the side of an anchor and opposite is fixed.

# **®Grid Electorode Bonding Material**

It is the adherence material for attaching a grid on a glass substrate and tying electrically with wiring through a through hole.

#### (19) Metal cap

The metal cap seals the exhaust hole.

# VFD製品紹介

## **VFD Products**

# ハイブリッドVFD Hybrid VFD

# 文字とアイコン、2つの表示で明確に伝達。

Clear information capability with characters and icons.



#### ■概要

ハイブリッドVFDは、セグメント表示とフルドットマトリクス表示を一体化した蛍光管です。蛍光表示管はカスタム表示を容易に実現するため、製品のシステムに合った表示が実現できます。

#### ■特徴

- 1.自発光、高輝度、多色表示が可能です。
- 2. 漢字などのテキスト表示やアイコン表示ができます。
- 3.小型の蛍光表示管においても視認性の良い表示を実現します。
- 4.三角形ピクセルのフルドットマトリクスで立体的な表示を実現します。

#### **■SUMMARY**

A hybrid VFD is the combination of fixed segments and a reconfigurable graphic VFD.

#### **FEATURE**

- 1. Text such as a kanii and a character icons are possible within the same area.
- 2. For the miniature VFD, good readability is realized.
- 3. A 3-D display image is achieved by the reconfigurable matrix of triangular pixels.

#### ■使用例 Sample



# FIVFD Fully Integreted VFD

# 高輝度、高精細、マルチカラー…最新技術のすべてを統合。

High luminance, high resolution and multi-color, all the latest technologies are integrated.





#### ■概要

新技術により高輝度・高精細カラーグラフィックVFDが誕生。いままでにない、 鮮明な画像で動画などが楽しめます。

#### ■特徴

- 1.マルチカラーグラフィック表示
- 2.従来方式の2倍以上の高輝度
- 3. 画素ピッチ0.4mm以下
- 4.固定表示とグラフィック表示の混在、カスタム表示が可能です。
- 5.CIG VFD

#### **SUMMARY**

The high luminance and high resolution multi color re-configurable VFD has been invented employing a new process technology.

A clear animation image is enjoyable that has never been realized by the conventional device.

#### **FEATURE**

- 1. Multicolor re-cofigurable display
- 2.High Luminance:Twice of that of conventional one.
- 3.Pixel Pitch:Less than 0.4mm
- 4.Combined with fixed segment graphic, Hybrid VFD is available. The custom design capability is widely avalaible.
- 5.Chip In Glass(CIG) technology.

# (クリアバックグラウンドVFD Clear background VFD)

# 表示エリアの背面を透視可能。バックライトと組み合わせファッショナブルな表示を実現。

Since the rear glass is transmissive, an attractive display expression is realized combined with the back lighting.



# バックライトと組み合わせた表示例 Clear Background VFD with back lighting

#### ■概要

従来黒色であった絶縁層をなくす事でVFDの後方を見通せるクリアバックグラウンドVFDを実現しました。VFD後方にお好みのアートなどを配置し、バックライトでライトアップさせる事で、ファッショナブルな表示が可能です。

#### ■特徴

- 1.立体感のある表示
- 2.より多くの情報を表示
- 3.バックライトと組み合わせて
- 4.製品内部やメカの動きを外から確認
- 5.表示エリアをファッショナブルに、情報は自発光で見やすく

#### **SUMMARY**

Eliminating the insulation layer of the VFD, the clear background VFD has been realized. The rear side of VFD can be seen through the glass envelope. Locating a desirable picture, artwork or backlighting, very unique display image to be obtained.

#### **FEATURE**

- 1.3D image
- Can be combined with back lighting giving a unique display effect and appearance.
- 3. Combined with back lighting, unique display effect was reailzed.
- 4. The inside of the product and the structure of the movement are confirmed from the outside.
- 5. A display area is being attractive.

# バイプレーナ蛍光表示管 (BPVFD) Bi-Planar VFD

# 2層表示により情報量が多く、立体感のある表示も可能。

Bi-Planar VFD; Double layer of information and 3-D image.



#### ■概要

#### ■特徴

- 1.立体感のある表示が可能です。
- 2.より多くの情報の表示が可能です。

#### **■**SUMMARY

With two sets of anodes and grids, and one set of filaments inside the package, a double layer of display graphics are realized.

# FEATURE

- 1. 3-D effect of display image.
- 2. Increasing information content.

# SLIM VFD Slim VFD

# パタンエリアレシオを改善して、大きな表示。小型製品に最適。

The pattern area is improved and most suitable for a compact type end product with a large display requirement.



SLIM VFD



#### ■概要

パタン上下のデッドスペースが狭い小型のVFDです。

#### ■特徴

- ◆有効パタンエリアが広い
- ◆小型の製品に搭載しやすい

#### **■**SUMMARY

A compact type VFD with less dead space both at the top and bottom of the pattern area.

#### ■FEATURE

1.Pattern area of slim VFD is wider than conventional VFD.
 2.It is easy to install in the small product.

# 製品紹介

# **Product Information**

# 多彩な用途にご利用いただけるタイプを厳選した、VFDの標準品です。

Standard VFD Series; Selection of Standard VFD Series that allows a Wide Variety of Usage

## 7セグメントタイプ

## Seven Segment VFD

#### ■概要

数字を表示できる7セグメントタイプです。

#### ■用途

時計、チューナ、カウンタ、電卓、キャシュレジスタ、電子秤

#### **SUMMARY**

These are standard seven segment type VFDs, which display numerical information.

#### **APPLICATION**

Clock, Tuner, Counter, Calculator, Cash Register, Electronic Balance, etc.







# アルファニューメリックタイプ

# **Alpha Numeric Type VFD**

------

#### ■概要

数字とアルファベットを表示できます。

#### ■用途

各種メッセージ表示部

#### **SUMMARY**

These are standard Alpha Numeric type VFDs, which display Alphabetical and numerical information.

#### **APPLICATION**

Message information equipment







# ドットマトリクスタイプ

# **Dot Matrix Type VFD**

#### ■概要

数字、アルファベットに加えて、カタカナや 簡単な記号を表示できます。

#### ■用途

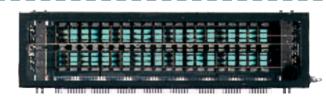
各種メッセージ表示部

## **SUMMARY**

These are standard Dot Matrix type VFDs, which can display alpha numeric character information including KATAKANA.

#### **APPLICATION**

Message information equipment.







## グラフィックタイプ

# **Graphic Type VFD**

#### ■概要

数字、アルファベット、カタカナ、漢字、記号、 図や表、絵などのすべての表示ができます。

#### ■用途

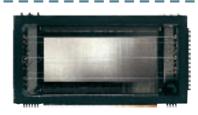
各種メッセージ表示部

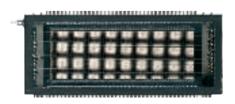
## **SUMMARY**

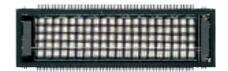
These are standard Graphic type VFDs, which can display graphic information including pictures and charts.

#### **APPLICATION**

General message information equipment.







# 蛍光表示管標準品一覧

# **List of Standard VFD**

セグメントタイプ(電卓、キャッシュレジスタ、電子秤用) Segment Type (Calculator, Electronic Cash Register and Balance)

C.H.:文字の高さ寸法 Character Height
C.W.:文字幅の寸法 Character Width
C.P.:文字の中心から次の文字の中心までの距離 Distance between the centers of character
P.L.:外形の横の長さ寸法 Horizontal Length of the Package
P.H.:外形の縦の長さ寸法 Vertical Length of the Package
P.T.:外形の厚さ寸法 Thickness of the Package

形名 Type Number	桁数 No. of Digits	表示パタン Character Pattern	Cha	文字寸法 racter Dimens	sion		Ou	外形寸法 ter Dimension	ns	
Type Number	No. or Digits	Character Fattern	C.H.	C.W.	C.P.	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.
13-BT-80G	13	M'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0	7.0	2.7	5.2	20.5	87.2	6.1	2.54	34.0
11-MT-62G	11	₩'`&'`&'`&'`&'`&'`&'`&'`&'`&'`&'`&'	8.0	3.4	6.3	20.5	92.2	6.1	2.54	34.0
13-MT-11G	13	₽'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0	9.6	3.8	7.1	25.0	114.6	6.1	2.54	35.0
13-MT-64GK	13	'8.'8.'8.'8.'8.'8.'8.'8.'8.'8.'8.'8.'8.	9.0	3.6	7.0	20.0	115.7	6.1	2.54	3.5
15-MT-42G	15	8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8	8.0	3.5	6.4	20.5	118.2	6.1	2.54	22.0
13-LT-08G	13	<b>№</b> 8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,8,	11.0	5.0	8.2	25.0	129.0	6.1	2.54	34.0
9-BT-28G	9	8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8.	7.4	4.0	8.5	20.5	100.0	6.1	2.54	16.5
10-MT-20GK	10	8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8.	10.0	4.5	8.4	25.0	106.0	6.1	2.54	7.5
10-LT-07GK	10	, <u>6',6',6',6',6',6',6',6',6',6',6'</u>	12.4	6.3	13.0	33.5	160.2	8.0	4.0	7.0
5-BT-11G	5	88888	7.6	3.6	6.5	25.0	55.6	6.1	2.54	7.5
7-LT-73GK	7	ê ê ê ê ê ê ê	13.0	6.0	10.6	33.5	100.0	8.0	2.54	7.5

# セグメントタイプ (クロック、タイマー用)

Segment Type (Clock and Timer)

形名	桁 数	文字寸法 表示パタン Character Dimension			外形寸法 Outer Dimensions					
Type Number	No. of Digits	Character Pattern	C.H.	C.W.	C.P.	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.
2-BT-428GN	3.5	18:88	7.6	4.0	6.9	18.5	48.2	6.1	2.0	8.2
4-BT-68Z	3.5	18:88	7.6	4.0	7.1	20.5	48.2	6.1	2.54	8.2
5-BT-83GK	5	8.8,8.8	7.6	3.6	6.5	25.0	55.6	6.1	2.54	15.0
4-LT-123GK	4	<u>8</u> . 8.:8. 8.	14.0	7.8	18.0	29.0	95.0	6.1	2.54	6.1
10-LT-34G	10	M 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	12.0	5.2	8.4	29.0	100.0	8.0	2.54	6.5
4-JT-84GK	3.5	18:88	39.0	19.6	27.5	54.0	135.0	11.0	2.54	7.6
4-BT-52Z	4	88:88	7.6	4.3	7.6	25.0	61.4	6.1	2.54	8.2
5-LT-231NYK	4	\$88\$88	12.5	6.8	11.3	20.5	75.0	6.5	2.0	6.9

# アルファニューメリックタイプ

Alpha Numeric Type (Calculator, Electronic Cash Register and Balance)

形。名	桁 数	表示パタン Character Pattern		文字寸法 acter Dime				<mark>外形寸法</mark> er Dimensi		
Type Number	No. of Digits	Character Pattern	C.H.	C.W.	C.P.	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.
5-LY-07G	5	186, 186, 186, 186, 186,	12.5	7.0	13.5	29.0	90.0	6.1	2.0	10.0
16-LY-03G	16	[18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18,	12.5	7.0	11.0	29.0	205.2	8.0	2.0	10.0
20-LY-05GK	20		12.5	7.0	10.5	29.0	250.2	8.0	2.0	6.0
32-SY-01G	32	2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2	5.0	3.0	5.5	25.0	205.2	7.5	2.0	10.0

## 5×7ドットマトリクスタイプ **Dot Matrix Type**

CIG はVFD用ドライバを内蔵しています。

CIG have VFD driver.

形名 Type Number	桁数 No. of Digits	キャラクタフォーマット Character format		文字寸法 acter Dime				<mark>外形寸法</mark> r Dimensio	ons	
Type Number	No. or Digits	Character format	C.H.	C.W.	C.P.	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.
16-SD-03GK	16	5×7	5.0	3.5	4.8	20.5	100.0	6.1	1.5	6.5
16-SD-05GSK	16	5×7+cursor	5.0	3.3	4.7	16.2	100.0	6.1	1.5	4.0
16-MD-12NK	16	5×7	8.6	3.8	5.9	16.2	118.2	6.5	1.78	4.0
16-MD-05GK	16	5×7+Dp,com	8.8	5.2	8.4	25.0	160.2	8.0	2.0	6.5
162-MD-02G	16×2	5×7+Dp,com,descriptor	8.5	5.0	8.0	40.0	160.2	8.5	1.78	8.5
20-SD-06GK	20	5×7	4.3	2.4	3.7	16.2	100.0	5.5	1.5	6.0
202-SD-08GK	20×2	5×7+cursor	5.0	3.5	5.2	33.5	135.2	8.0	1.5	3.0
204-SD-01G	20×4	5×7	5.0	3.2	4.6	48.3	118.2	10.0	1.5	6.0
202-MD-07G	20×2	5×7+descriptor	10.5	5.5	7.4	48.3	175.2	10.0	2.0	10.0
202-LD-04GK	20×2	5×7+Dp,com,descriptor	11.3	6.5	9.9	48.3	230.0	10.0	2.0	6.0
204-LD-01GN	20×4	5×7	11.3	7.3	10.3	75.0	240.0	11.6	2.0	6.0
402-SD-07GK	40×2	5×7+cursor	5.0	3.5	4.7	33.5	220.2	8.0	1.5	6.5
404-SD-01G	40×4	5×7	5.0	3.0	4.3	48.3	205.2	10.0	1.5	6.1
204-SD-06GINK CIG	20×4	5×7	5.0	3.2	4.55	48.3	118.2	10.0	2.0	6.0

# 製品紹介

# **Product Information**

セグメントタイプ (DVD、STB用) Segment Type (DVD and STB)

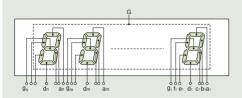
CIG はVFD用ドライバを内蔵しています。 CIG have VFD driver.

309	ment type (DVD an	a 315)	パタンエリア 外形寸法							
	形名	表示パタン		エリア n Area			<mark>外形寸法</mark> er Dimensi			
	Type Number	Character Pattern	C.H.	C.W.	P.H.	P.L.	P.T.	L.P.	L.L.	
	FV823NK	SYCD SYS PBC IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	6.0	56.2	14.2	81.2	6.5	1.78	16.5	
е	8-BT-253NK	DVD	9.0	49.0	18.2	75.0	6.5	2.00	14.0	
a y	20U39117BAN	PROGRAM C) TALL DSVCD RANDOM PALPOM I P	9.0	74.0	20.5	100.0	6.1	2.54	13.0	
–	6-BT-337GNK	TOTAL PROG DEDIGITAL  VIDEO VIDEO DE 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	9.0	74.0	20.5	100.0	6.6	2.54	10.0	
	25U48109BAN	Super WG9 PASS L/R DO	13.5	92.2	25.0	118.2	6.1	2.54	12.0	
	5-BT-191NK	SYCD DID dts PBC DEB	9.0	49.0	16.2	75.0	5.9	2.00	11.5	
	6-BT-345NK	REPEATALL A-B CH TITLE TRACK DEDIGITAL dt. ⊕REC DVD ◀► HDD  MM3 D	9.0	74.0	16.2	100.0	5.9	2.00	10.0	
	FV867ND		10.0	49.0	20.5	75.0	6.5	2.00	10.0	
	FV865ND	DV3 01SC HOD LINK AUGO VOCO dts	10.0	55.2	20.5	81.2	6.5	2.00	10.5	
	9-BT-184NK	REPEAT ALL A-B CH INTLE TRACK DUDICITAL dats L/R C T hodous over mps syco 0 11/1 11/1 11/1 11/1 11/1 11/1 11/1 1	8.8	74.0	16.2	100.0	5.9	2.00	10.5	
	11-BT-234NK	TITLE ZOOM TRK CHP C A-8 REMANN DVD SVCD III DQ D deta	9.7	740	18.5	100.0	6.5	2.00	12.0	
_	11-BT-235NK	TITLE ZOOM TRK CHP C A-B REMAN . TIMER SVCD DVD RW HDD    III   II	9.7	74.0	18.5	100.0	6.5	2.00	12.0	
- - - -	11-MT-141NK	HDD:::DVD 17/ 17/ 17/ 17/ 17/ 17/ 17/ 17/ 17/ 17/	8.0	84.2	16.2	110.2	5.9	1.78	11.5	
о С	9-BT-185GNK	DVD+-RW ► CHP (0-3) DC D +PLII DTS PSCANS RESE	9.4	84.2	20.5	110.2	6.1	2.54	10.0	
/ R e	10-BT-262GNK	TITLE CHP ST. TUNED 30 ROS dts DODGITAL LUCB	9.0	84.2	20.5	110.2	6.6	2.54	10.0	
d e r	11-BT-236GNK	DIDIGITAL dts ITILE TRACK CHAP PROG. TUNED SLEEP © C> 1ALL A-1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9.0	84.2	20.5	110.2	6.0	2.54	11.5	
C O r	11-BT-247NK	DDIRGITAL data THILE TRACK CHAP PROG. TUNED SLEEP ( C) 1ALL A-8 1 ( ) DDIRRO LOGIC 1 ( ) DDIRRO LOGIC 1 ( ) DDIRRO LOGIC 2 ( ) DDIRRO LOGIC 3 ( )	9.0	84.2	20.5	110.2	6.0	2.54	11.5	
В	12-BT-198GNK	P-SCAN 200 H TITLE TRK TUNED CMP PROD EON ROS REFEAT A-B CHIZOTO CAPE TO CONTROL AUGUS TO CAPE	9.0	92.2	20.5	118.2	6.1	2.54	10.0	
	12-BT-119GNK	DOUBLAND TO ME TO THE LOST THREE OR THREE OR THREE OR THREE OR THREE OR SHEEZE DEEDEN DE DEEDEN DE DEEDEN DEEDEN DE DE DEEDEN DE	13.5	109.2	25.0	135.2	6.1	2.54	11.5	
	13-ST-73GINK CIG	() RECIRES TIME SHIFT (9 HD € (1) DD (9 Tu1 Tu2 MP3 (2) □ USB (1)	9.0	84.2	20.5	110.2	6.6	2.0	7.0	
	13-ST-74GINK CIG	() RECTI (RECT) TIME SHIFT (9 HD € 0 DD (9 Tu1 Tu2 MP3 (2) □ USB) (((()))   (())	9.0	84.2	20.5	110.2	6.6	2.0	7.0	
	16-BT-131INK CIG	USB HOD (1) € 月 ≧ ☑ (8) ▶ Ⅱ ▶ ← 1 600 (9 ()	12.0	86.7	20.5	118.2	5.9	2.0	10.0	
	FV825GIN CIG	DO 98EC () VCDMdC () TV Flotre (3)  ► II ← >	17.0	91.2	29.0	118.2	6.6	2.00	10.0	
	DM140GINK CIG	000 CD	13.5	103.0	25.0	129.0	6.1	2.00	10.0	

# アノードグリッドの駆動方式 Driving method for Anode and Grid

# スタティック駆動

#### **Static Drive**



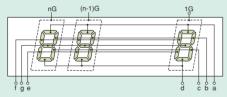
スタティック駆動用蛍光表示管のアノード電極接続 Anode connection for static driven VFD

スタティック駆動とは、セグメントごとにアノード端子を引き出す方式です。グリッドには、つねに正電圧を印加しておき、必要なアノードに正電圧を印加することで表示を行います。セグメントの数だけドライバポートが必要となりますが、低電圧化、高輝度化が可能です。また、ダイナミック駆動に必要なタイミング回路も不要です。

For static drive, generally there is one grid that is individually pinned out. All anode segments must also individually be pinned out. The grid is always supplied a positive DC voltage, and each anode is supplied a positive or negative voltage depending on it's "selected" or "non-selected" status. Each anode requires an individual driver port for this driving method, low voltage drive and high luminance can be achieved with this driving method. The timing circuit which is required for dynamic drive is not needed.

# ダイナミック駆動

#### **Dynamic Drive**



ダイナミック駆動用蛍光表示管のアノード電極接続 Anode connection for dynamic driven VFD

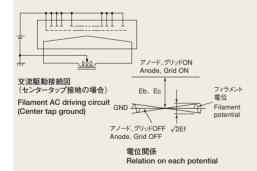
称ごとにグリッド端子を引き出す方式です。各桁の対応するセグメント電極がアノード端子として引き出されます。グリッド端子には順番に正電圧が印加され、そのタイミングに合わせアノード端子にも正電圧を印加し、必要とするセグメントを点灯します。スタティック駆動に比べ、発光デューティが小さくなるため、高い電圧を印加する必要がありますが、ドライバポート数を圧倒的に減らすことができます。ダイナミック駆動の特殊な例としてデューティサイクルが1/2の場合をデュプレックス駆動といいます。

For dynamic drive, there is one individually pinned out grid for each digit. Corresponding anode segments are internally connected and pinned out. With dynamic drive a large number of digits does not significantly increase the number of leads. In order to be luminate a desired segment, it's on time is synchronized with its grid scanning. Relatively higher voltage is required for dynamic drive than static drive. When the duty cycle is 1/2, it is called duplex drive.

# フィラメントの駆動方式 Driving method for filament

# フィラメントAC駆動

## **Filament AC Drive**

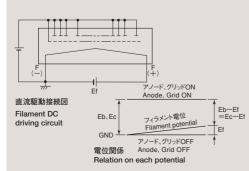


一般によく用いられる方法です。フィラメントAC駆動の場合、フィラメントの電位 (カソード電位) は上下します。フィラメント電位が下がっても必ず、アノード、グリッド電圧がOFFになっている状態より高くなるようにカットオフバイアス電圧を印加してください (一般にツェナダイオードを用います)。通常カットオフバイアスは、フィラメント電圧用トランスのセンタタップに接続します。サイドタップにした場合、フィラメント電位の振幅が大きくなり、高いカットオフバイアス電圧が必要となります。また、アノード、グリッド電圧がフィラメント電圧に対し充分高くない時、タップの反対側がタップ側に比較して輝度が高くなる場合があります。

AC filament drive is the most popular driving method for the VFD. Since the filament potential (cathode potential) has some amplitude, the proper cut off bias voltage has to be applied to make the minimum filament potential higher than the anode and grid off voltage. Generally, a zener diode is used to set the cut off bias voltage. It is recommended to ground center tap of the filament. If one end of the filament is connected to the ground, the amplitude of the filament voltage will become larger, requiring a higher cut off bias voltage. When anode and grid voltage is not sufficiently higher than the filament voltage, the luminance on the grounded side is lower than the other side.

# フィラメントDC駆動

# **Filament DC Drive**



カーバッテリー駆動などに多く用いられます。フィラメント電圧のプラス側にかかるアノード、グリッドの実効電圧はEf分低くなるため、AC駆動のVFDをDC駆動で使用すると輝度傾斜が発生します。フィラメント直流電圧を印加する場合の原理的接続図を左に示します。また、その電位関係を図に示します。フィラメントDC駆動用のVFDは、輝度傾斜が発生しないように、内部電極構造を補正しています。ダイナミック駆動と組み合わせて使用する場合、アノード、グリッドドライバの出力に、波形のダレ、スパイクノイズが発生する可能性があるため、『EbーEf』 製V程度のカットオフバイアス電圧を必要とすることがあります。

DC filament drive is commonly used for battery driven VFD's. A basic connection diagram and relation of electrode potentials are shown in figures to the left. The directly heated filament has a voltage gradient from the negative side to the positive side. If a typical AC filament designed VFD is connected, luminance gradient along with the voltage drop will be observed. So, filament height of DC filament designed VFD is offset to correct the luminance gradient. When a DC driven filament is used together with dynamic driven anodes and grids, unwanted noise or spikes can occur on the anode or grid driver output. A few volts of cut off bias voltage are required to prevent cross talk.

# 駆動電圧 Drive Voltage

#### ■アノード、グリッド電圧

フィラメント電位に対して印加する電圧です。実際、ドラ イバに供給する電圧は、このアノード、グリッド電圧に カットオフバイアス電圧を加えた電圧となります。マイコ ンにより直接駆動する場合(高耐圧ポート付と呼ばれ るVFDドライバ内蔵マイコンを使用したとき)、出力段 は負電源となっています。

#### Anode, Grid Voltage

Anode and grid voltages must be higher than the filament voltage in order to illuminate the display image. The voltage applied to the driver is sum of anode or grid voltage and cut off voltage. When the VFD is directly driven by micro-controller (micro-controller with builtin VFD driver), the output becomes negative voltage power supply.

#### ■フィラメント電圧

フィラメントは、蛍光体を発光させるのに必要な熱電子 放出を行います。フィラメント電圧が高い場合、フィラメ ント表面にコーティングされた酸化物が蒸発し、輝度の 劣化を早め、寿命を短くします。またフィラメント電圧が 低い場合、安定した熱電子放出が得られなくなり、表示 品位の劣化を起こします。したがって、フィラメント電圧は 必ず定格値(Typ)でご使用ください。

#### Filament Voltage

Application of a specified voltage raises the temperature of the filament cathode, which causes thermionic emission. Excessive voltage causes evaporation of the coating and leads to degradation of display quality and reduces the lifetime of the display. Insufficient voltage causes unstable thermionic emission and leads to degradation of display quality. The rated filament voltage should be carefully maintained.

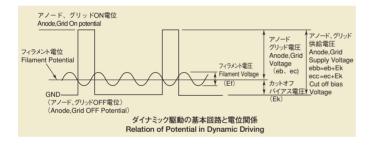
#### ■カットオフバイアス雷圧

アノード、グリッドへの電圧出力がOFFであっても、その 電位がフィラメント電位より高い場合は、熱電子がアノ ードに到達して発光します。それを防ぐためにフィラメン ト電位を持ち上げます。この電圧のことをカットオフバイ アス雷圧といいます。一般にカットオフバイアス雷圧は ツェナダイオードを用いてつくります。仕様書に書かれ たカットオフバイアス電圧は、フィラメント電圧Efが正弦 波、センタタップ接続の場合です。

#### Cut Off Bias Voltage

If the filament potential is lower than the anode and grid cut off voltage, thermionic electrons can reach the anode and cause illumination of the phosphor. The filament bias voltage should be increased to prevent this problem. Generally, a zener diode is used to obtain the bias voltage. The cut off bias voltage specified in the specification is calculated from the sine wave filament voltage and filament center tap condition.

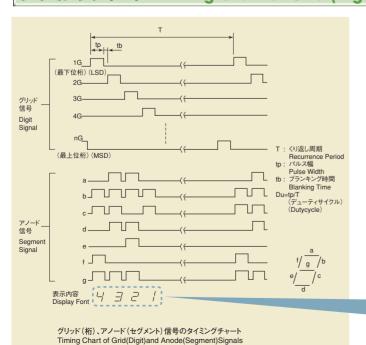
# Relationship of Electrode Potential of Dynamic Drive VFD



ダイナミック駆動時の駆動波形を図に示します。アノード,グリッド供給電圧は アノード,グリッド電圧にカットオフバイアス電圧を加えたものです。フィラメント 電位は漏れ発光防止のためカットオフバイアス電圧の分だけ高くなっています。

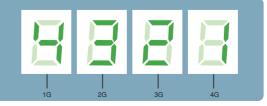
The figure shows relationship of electrode potential of dynamic driven VFD. Anode and grid supply voltage is the sum of anode or grid voltage and cut off bias voltage. Filament bias voltage(EK) is required to prevent improper illumination.

#### Timing Chart of Grid (Digit) and Anode (Segment) Signals タイミングチャート



タイミングチャートを図に示します。グリッドはオートスキャンニングさせておき、 グリッド波形に同期して必要な信号をアノードに出力することで望む表示が得 られます。下図に1,2,3,4グリッドに4,3,2,1を表示した例を示します。

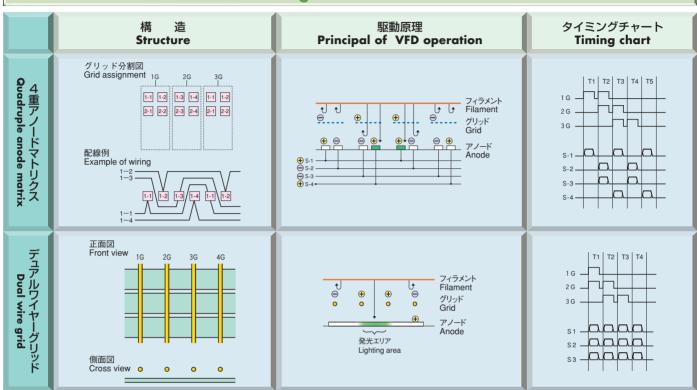
This figure show the timing chart of the grid (digit) and anode (segment) signals. The individually pinned out grids are repeatedly and sequentially driven per the wave forms in figure. Anodes that are to be illuminated are driven synchronously with their corresponding grid. The figure gives an example of which segments to drive for the characters "4,3,2,1" to be illuminated under grids 1,2,3 and 4 (1G, 2G, 3G and 4G).



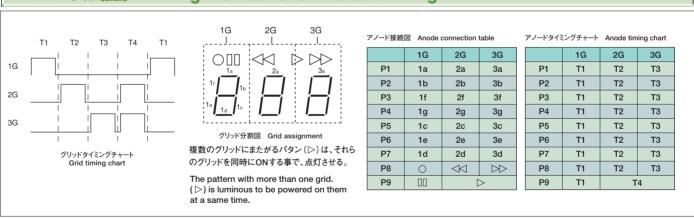
グリッド1GがONのタイミングでアノード信号b, c, f, gをONさせると、1Gに4が表示されます。 同時に2G、3G、4Gは、3、2、1 と表示されます。

The timing the grid 1G is on, and the anode b, c, f and g is on. It shows 4 on 1G, 2G, 3G, and 4G, also shows 3, 2, and 1 same as 1G is driven.

# フルドットマトリクス部の駆動方法 Driving method for full dot matrix

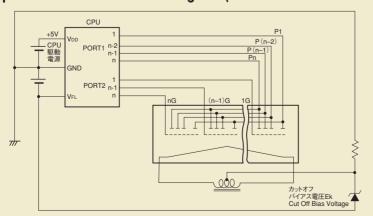


# ユニバーサル駆動 Driving method for universal driving



# 駆動回路例(マイコン直接ドライブの場合)

# **Example of Electrical Circuit for Driving VFD (Micro Controller Direct Drive)**



高耐圧ポート付マイコンによってVFDを直接 ドライブした場合の例を示します。

An example of VFD direct driving using a microcontroller with high voltage output ports is shown in this diagram.

# ドライバ

#### Driver

#### ①ドライバ(シリアルインパラレルアウト)

シフトレジスタ、ラッチ付のドライバです。スタティック駆動のVFDや高電圧、多ポート数のVFD に使用されます。

# ①Driver (Serial In-Parallel Out)

Driver of this type has built-in shift register and latch. It is commonly used for static drive VFD, high voltage drive VFD or VFD with large number of ports of display.

Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
	μPD6700	18V	Positive	47
NEC	μPD16306	80V	Positive	64
	μPD16310	80V	Positive	40
OKI	ML9261	60V	Positive	60
PTC	PT6305	70V	Positive	48
PIC	PT6306	70V	Positive	64

#### ②コントローラドライバI

表示メモリを持ったドライバです。グリッドにタイミングを自分でつくりだしますので、表示データを1度書き込むことで表示を行います。

#### **2**Controller Driver 1

Driver of this type has display memory. It can generate grid timing by itself, Once data is send, display image can be maintained.

Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
	HT16511	35V	Negative	8GX20S~16GX12S
HOLTEK	HT16512	35V	Negative	4GX16S~11GX11S
	HT16515	35V	Negative	4GX24S~12GX16S
	NJU3421A	45V	Negative	8GX16S~15GX9S
JRC	NJU3422	45V	Negative	8G×8S
JAC	NJU3423	45V	Negative	6GX16S~11GX11S
	NJU3426	45V	Negative	14G×16S
	μPD16311	35V	Negative	8GX20S~16GX12S
NEC	μPD16312	35V	Negative	4GX16S~11GX11S
INEC	μPD16313	35V	Negative	4GX16S~11GX11S
	μPD16315	35V	Negative	4GX24S~12GX16S

Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
	PT6311	35V	Negative	8GX20S~16GX12S
	PT6312	35V	Negative	6GX16S~11GX11S
	PT6313-S	35V	Negative	4GX12S~8GX8S
PTC	PT6315	35V	Negative	4GX24S~12GX16S
PIC	PT6315-S	35V	Negative	4GX12S~8GX8S
	PT6351	35V	Negative	12G×16S~16G×12S
	PT6355	35V	Negative	7GX18S~10GX16S
	PT6324	35V	Negative	16G×24S
вонм	BU2872	30V	Negative	11GX11S~4GX16S
RONIVI	BU2879	35V	Negative	8GX16S~15GX11S
SANYO	LC75725	45V	Negative	(4~11G) X43S

#### ③コントローラドライバⅡ(文字フォント内蔵)

主に5×7dot 表示を行うタイプで、あらかじめ文字フォントが登録されています。

#### **3 Controller Driver 2 (with character fonts)**

This type of driver is commonly used for 5x7dots display pattern. Character font is preregistered.

Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
HOLTEK	H16514	50V	Positive	5×7dot • 24digits 2rows
JRC	NJU3430	45V	Negative	5×7dot•16digits
RENESAS	M66004	40V	Negative	5×7dot • 16digits
	ML9203	60V	Positive	5×7dot•16digits 2rows
OKI	ML9204	60V	Positive	5×7dot • 24digits 2rows
	ML9208	42V	Negative	5×7dot•16digits
	ML9209	42V	Negative	Alpha Numeric • 16digits
	PT6302	45V	Negative	5×7dot • 16digits
	PT6314	70V	Positive	5×7dot • 24digits 2rows
	LC75710	50V	Negative	5×7dot•16digits
SANYO	LC75711	50V	Negative	5×7dot•16digits
	LC75712	50V	Negative	5×7dot•16digits

#### ④カーバッテリ用デュプレックス駆動

カーバッテリ電圧での駆動を前提としたデューティサイクル1/2のドライバです。ディマー機能、キースキャン機能の付いたタイプもあります。またデューティサイクル1/3のシリーズもあります。(トリプレックス駆動)

#### **4 Duplex Drive for Automotive Battery**

This type of driver is specialized for duty=1/2 driving conditions using automotive battery voltages. Some driver also have dimming and key scan function.

Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
	MSM9210	18V	Positive	3G×32S
01/1	ML9212	18V	Positive	3G×32S
	ML9213	18V	Positive	3G×56S
OKI	ML9226	18.5V	Positive	3G×32S
	ML9227	18.5V	Positive	3G×27S
	ML9228	18.5V	Positive	3G×82S
	LC7573	18V	Positive	2G×19S
	LC7574	18V	Positive	2G×37S
	LC75741	18V	Positive	2G×53S
SANYO	LC75742	18V	Positive	2G×41S
SANTO	LC75750	18V	Positive	3G×88S
	LC75754	18V	Positive	3G×24S
	LC75756	18V	Positive	3G×52S
	LC75757	18V	Positive	3G×41S

#### ⑤そのほか

時計用など専用ドライバもあります。

#### **5**Others

Custom drivers for clock are also available.

	Maker	Part Number	Output Voltage	Power Supply	Number of Ports
	HOLTEK	HT16561	18V	Positive	12H static
		HT16562	18V	Positive	12H 1/2Duty
		HT16565	18V	Positive	24H static
		HT16566	18V	Positive	24H 1/2Duty
	OKI	ML9298	18V	Positive	12H 1/2Duty

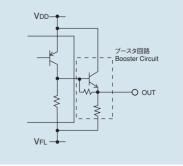
# マイコン (VFDドライバ内蔵) Micro Controller (built in VFD driver)

Maker	Туре	Parts Number	Package (Pin)	VFD Driver (Ports)	Output Voltage	Power Supply	Notes
FUJITSU	16bit	MB90M405 Series	100	60	43	Negative	
		HT49RV3/HT49CV3	52	22	30	Negative	
HOLTEK	8bit	HT49RV5/HT49CV5	56	22	30	Negative	
HOLIEK	BDIT	HT49RV7/HT49CV7	100	22	30	Negative	
		HT49RV9/HT49CV9	100	28	30	Negative	
	8bit	μPD789871Sub Series	52	25	45	Negative	
		μPD780208 Sub Series	100	53	45	Negative	
NEC		μPD780232 Sub Series	80	53	45	Negative	
	16bit	μPD784976A Sub Series	100	48	45	Negative	
	8bit	MN101C87 Series	64	26	40	Negative	
PANASONIC		MN101C88 Series	100	53	40	Negative	
		MN101CA3 Series	100	53	40	Negative	
		MN101CA5 Series	112	57	40	Negative	
	32bit	MN103SD3 Series	100	-	_	_	CIGVFD display controller
RENESAS	16bit	M16C/39P Group	100	34	45	Negative	
SANYO	8bit	LC876 Series	100	52/48	40	Negative	

## ブースタ回路 Booster Circuit

ドライバの一部のポートが出力不足となった場合、 次のようにトランジスタを外付します。

If some driver ports do not have enough output capability, external transistor can be connected as shown below.



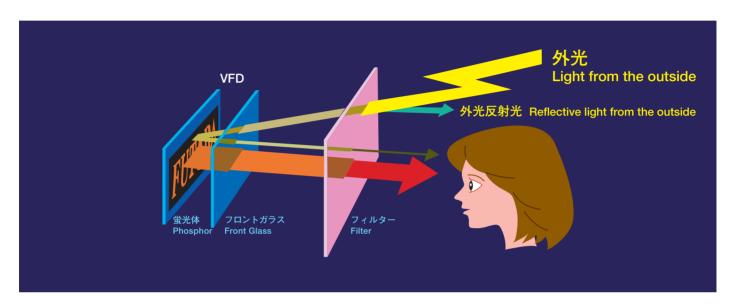
#### **Filter**

## (1)コントラストの向上

VFDの表示セグメントである蛍光体の色は、白光に近く、外光があたると点灯セグメントと非点灯セグメントのコントラストが低下します。これを防止するためにフィルターを使って外光反射光を抑え、コントラストを向上して、視認性を高めます。また、VFDの内部構造を見えにくくする効果もあります。一般に透過率は民生用途では20~40%、車載用途では5~20%くらいで使用されています。

#### (1) Improve Contrast

The phosphor that is display segment in VFD is almost white. If the light from the outside shines the phosphor, the contrast between on and off segment gets worse. The optical filter avoids the reflective light on the phosphor to improve contrast and readability. And also, it has an effect that the structure inside of VFD is difficult to be seen. The transmissivity of the optical filter is generally used 20~40% in commercial application, 5~20% in car application.



## (2)色の変調

フィルターを通すことで発色光を変化させることができます。

#### A) 色の変更

グリーンは、輝度が高く、幅広いスペクトルを持っていますので、さまざまなフィルターと組み合わせることで青~赤までの発色を得ることができます。また、ピンク系 (ワインレッド系) のフィルターと組み合わせることで白色表示も可能です。現在、多色化が進んできており、主体のグリーンの他に赤か青系が同時に使用された場合、赤系フィルターは青い光を透過しにくいので、フィルター特性により、見にくくなります。

#### B) 色純度の向上

発光色と同色のフィルターを用いることで、より鮮やかなカラーにすることができます。

#### (2) Color Modulation

The color of light can be changed through the optical filter. Some examples are shown below.

#### A) Changing the Color

The color green is high luminous and has a wide spectrum. It gets appropriate color from blue to red combined with various optical filter. Pink filter (color is almost wine red) can turn the color to white. The various colors of phosphor have been developed. Used red or blue with main color green, the optical filter of color close to red is difficult to transmit the blue light. The blue light is hard to be seen because of the characteristic of the filter.

#### B) Improvement of Color purity

By using same color filter as luminous light make the color more vivid.

#### (3) VFDの保護

VFDは、ガラスでできているため、強い圧力や衝撃に弱く、保護カバーが必要です。一般にオーディオやビデオなどの機器は、セットの外観の向上やコントラストの向上のためアクリル樹脂などの着色透明なプラスチック材料を用いて兼用しています。実際にフィルターを使用する場合には、フィルターメーカーとよくご相談のうえ、実物で充分にご確認ください。

# (3) Guard the VFD

VFD is weak to a high pressure and a shock, since VFD is made of glass. It needs a guard cover. The optical filter is used both as improvement of set appearance and as improvement of contrast. So that the filter of commercial equipment like audio and video set is made of semitransparent plastics like acrylic resin. In case of using filter in practice, please consult with filter manufacturer and confirm the real one carefully.

# ホルダー

## Holder

#### ■ホルダーの目的

- ・蛍光表示管の位置決めを行います。
- ・蛍光表示管リードの基板への插入をガイドします。
- ・排気管の保護を行います。
- フィルターを保持します。

#### ■蛍光表示管用ホルダー設計の注意点

- 1.基準面 (Datum line) はガラス基板です。 フロントガラス基準でホルダーの設計をしないでください。
- 2.リード切り残し部 (1.5mmMAXの金属) がありますので注意ください。
- 3.洗浄工程の洗浄液は0.5mm高さのタブをホルダー に設けることで残渣となることが抑えられます。
- 4.このタブはVFDの外形公差を吸収するためにテンションを持たせる設計をおすすめします。
- 5.排気管の保護を設ける場合、排気管寸法公差および 取付け時の取り扱いやすさを考慮してください。 また、チップレスタイプの金属蓋にストレスを与えない ようホルダーに逃げ穴を設けてください。
- 6.封着セメントのはみ出し(外形寸法規格内)および排 気管固定用セメントのはみ出し(寸法規格は図面に 入っている)に留意してください。
- 7.ホルダーのリード穴出口を千鳥にすることにより、 狭リードピッチのVFDに対応できます。千鳥レイアウ トにする場合はホルダーのリード穴出口とPCBスル ーホール入口の間にスペースを設けますとリード挿 入に支障が発生する可能性がありますので、できるだ けスペースを無くすよう考慮してください。またリード を千鳥にガイドする場合はホルダーへの挿入性を高 めるためにガイド距離を十分に取って、ガイド角度を 極力小さく抑えるようにしてください。スルーホール が千鳥の場合は最初にPCBにホルダーを付け、その 後に蛍光表示管を取り付けるようにした方がリード のPCBへの挿入性が向上します。
- 8. 一般的に蛍光表示管を使用する場合にはフィルター を用います。このフィルターをホルダーと一体とする ことで
  - ・フィルターの標準化
  - ·実装作業の効率化
  - •容易な色調変更
  - を実現出来ます。

#### ■Purpose of VFD holder

- ·Position of VFD can be fixed.
- It works as a guide to insert VFD lead to PCB hole.
- Protect exhaust tip
- ·It can hold filter

#### Please take the following points into the consideration for the VFD holder design.

- Datum line is designed to the glass substrate. The front glass plate must not be used as datum plane.
- The lead cut edge is remained at opposite side of the lead out. Normally this dimension is specified as 1.5mm Max.
- 3. 0.5mm stand off is recommendable to prevent the washing liquid from remaining.
- 4. The design that tab has a tension for VFD to absorb the tolerance is recommended.
- 5. To design the protection of the exhaust tip,



the tolerance of the tip location and diameter, and handling should be taken into consideration. Since tipless type VFD has metal cap on the backside of the base plate, please make a hole not give stress to the metal cap for exhausting.

- The excessive sealing paste (within the tolerance of outer dimension specification) should be considered.
- 7. Designing the holder to stagger lead out, PCB design can be easier for the smaller lead pitch (1.5, 1.25mm). Since every other lead tilts bisymmetry direction, the following points should be considered.
  - Lead tilt angle should be minimized to avoid difficulty for inserting the leads into the holder.
  - The gap between lead out portion of holder and PCB should be minimized.

- •It is recommended to attach the holder to PCB first, and then insert the VFD.
- Normally, filter is used for VFD to improve display image. There are some advantages combining the filter with the holder.
  - ·Standardization of filters
  - ·Assembly process improvement
  - •easier for switching filter color

# VFDの信頼性試験項目 Reliability test item for VFD

双葉電子の蛍光表示管は、下表の信頼性試験を満足するよう設計・生産されております。MTTFは、10°時間以上という市場実績があります。輝度の低下に対する期待寿命は、アプリケーションの要求を十分満足させるように設計されています。民生用途では、輝度の半減期を3万時間以上と推定しております。

Futaba VFDs are designed and manufactured to satisfy the reliability tests shown in the below table. 10<sup>8</sup>hour of MTTF was confirmed in accordance with field experience. Luminance life expectancy is designed to satisfy the requirements of the application fully. For consumer application, the life expectancy is estimated more than 30000 hours.

○:該当する X:該当しない
○:Applicable X:Not Applicable

	試験項目	試験条件		cation
	Test Item	Test Conditions	一般の用途 Application	自動車用 Automotive Use
	寿 命 Life	定格電圧印加により、室温にで1,000時間点灯 Lighted for 1,000 hours at room temperature with applying the rated voltage.	0	0
試 ility	振動耐久 Vibration Fatigue	加速度4.4G、周波数 2,000cpm点灯状態にて X方向 4時間、Y、Z 各方向2時間加振 Lighted 4.4G acceleration, 2,000 cpm vibration applied for 4 hours in the X and each 2 hours in the Y and Z directions.	×	0
能耐久性試 Function Durability	高 温 動 作 High Temperature Operation	定格電圧印加により、85±2℃恒温槽中で96時間点灯 Lighted for the period of 96 hours at 85±2℃.	×	0
機能耐公 Function	低 温 動 作 Low Temperature Operation	定格電圧印加により、一40±3℃恒温槽中で96時間点灯 Lighted for the period of 96 hours at −40 ±3℃.	×	0
	温度サイクル Temperature Cycling	を格電圧印加により、5サイクル点灯 とighted, subject to the specified test condition as shown for 5 cycles.	×	0
	ヒーターサイクリング Heater Cycling	フィラメント電圧を定格に対して 120%とし、2万サイクルくり返します。 (アノードグリッドには電圧を印加しない) Filament voltage at 120% of the rated voltage and 20,000 cycles without voltage applied to anode and grid.	0	0
	高 温 放 置 High Temperature Storage	非点灯状態で、85±2℃恒温槽中で72時間放置 Unlighted, subject at 85±2℃ for the period of 72 hours.	0	0
境 試 験 onment Test	低 温 放 置 Low Temperature Storage	非点灯状態で、一40±3℃恒温槽中で72時間放置 Unlighted, subject at −40±3℃ for the period of 72 hours.	0	0
環境試 Environment	熱 衝 撃 Thermal Shock	#点灯状態で 5サイクル放置  ***********************************	0	0
	湿 度 放 置 Humidity(Steady State)	非点灯状態で、40±2℃相対湿度90~95%の恒温槽中で96時間放置 Unlighted, subject to a relative humidity of 90 to 95% and a temperature of 40±2℃ for the period 96 hours.	0	0
物理特性試験 Physical Characteristicst	振 動(1) Vibration(1)	全振幅1.5mm、周波数10~55Hz、掃引時間往復1分にて、X、Y、Z各方向2時間加振 (非点灯状態) Unlighted, 1.5mm total excursion, 10~55Hz frequency, sweep time cycle 1 minute vibration applied for 2 hours in each X, Y, and Z directions.	0	0
	振 動(2) Vibration(2)	加速度4G、周波数 55 ~200Hz、掃引時間往復10分にて、X、Y、Z各方向2時間加振 (非点灯状態) Unlighted, 4G acceleration, 55~200Hz frequency, sweep time cycle 10 minutes vibration applied for 2 hours in each X, Y, and Z directions.	×	0
	衝 擊 Shock	最大加速度100G、作用時間6ms、半波正弦波、X、X'、Y、Y'、Z、Z'各方向3回合計18回 (非点灯状態) Unlighted, 100G maximum acceleration, 6ms duration time, half sine wave 3 times in each X, X', Y, Y', and Z, Z'directions(18 times in total in unlightedstate).	0	0
	はんだ付け性 Solderability	230 ±5℃のはんだ槽中に5秒浸せき Immerse in a 230±5℃ solder pot for 5 seconds.	$\circ$	$\circ$
	はんだ耐熱性 Resistance to Soldering Heat	280 ±5℃のはんだ槽中に30 ±2秒浸せき Immerse in a 280 ±5℃ solder pot for 30 ±2 seconds.	0	0
	端 子 強 度 Terminal Strength	リード先端に250gの重鐘をつけ90°折り曲げ、元の位置に戻すのを 1サイクルとし、3サイクル折り曲げる A 250g weight, bend 90° and then return to original position, 3 cycles.	0	0



この資料は、蛍光表示管をご使用いただくうえの注意事項の要点をまとめたものです。

品質トラブル発生防止のため、機器の設計および組立工程 での取扱上、参考にしてください。

This sheet shows some important points for handling and driving VFDs.

#### ■発光のちらつき

ダイナミック駆動の場合、次のような条件で発光のちらつき(フリッカ現象)が起こることがあります。なお、この現象は駆動周波数を変えることで解決できるもので、VFDの信頼性にかかわる問題ではありません。設計時に以下の点をご留意ください。

#### (1)駆動周波数が低すぎる場合

表示部、観察者が静止していて、駆動周波数が低いとき(およそ50Hz以下)に発生します。また、表示部や観察者が動いているときは、フレーム周波数がそれ以上であってもちらつきを感じる場合があります。

# (2)フィラメント電源周波数とフレーム周波数の干渉

VFDは、直熱型カソードであり、フィラメントに印加する交流電圧によりカソード電位が上下し、発光に寄与する実効的なアノード、グリッド電圧が変化します。したがって、フィラメント電源周波数とフレーム周波数が、干渉することでちらつきを感じる場合があります。駆動周波数は、220Hz 以上を推奨します。

# (3)フィラメント固有振動数とフレーム周波数の干渉

フィラメントは弦と同様に固有振動を持っています。VFDに何らかの 衝撃が加わるとフィラメントは一定の周期で振動します。この振動数 を固有振動数といいます。フィラメントが振動を起こすと、フィラメン トとグリッド間の距離が変化し、アノード電流が変化します。したがって、 駆動周波数が固有振動数とほぼ等しいか、その整数分の1の場合、 ちらつきが発生します。

## ■漏れ発光

# (1) カットオフバイアスが低い場合

フィラメントを交流で駆動する際、フィラメントのセンタータップをグランドに接続した場合、フィラメント電位がグランドレベルより低下するため、電子が流入し発光します。仕様書に規定されたカットオフバイアスは、フィラメント電圧が正弦波、センタータップ時に駆動した場合の電圧ですので、サイドタップで駆動した場合、漏れ発光することがあります。

#### (2) ブランキングタイムが短い場合

グリッド駆動波形において、ONからOFFに変化するとき、ゆっくり下がる場合があります。グリッド駆動波形が下がり切らないうちに次のタイミングの信号がONすると漏れ発光が発生します。その場合には、ブランキングタイムを広げてください。

#### (3) グリッド、アノード駆動波形にスパイクノイズがある場合

駆動波形にスパイクノイズが存在する場合、漏れ発光が発生することがあります。その場合、出力と負電源の間にコンデンサや抵抗を入れ、スパイクノイズを小さくすることで対策します。

#### **Flickering**

When a VFD is driven dynamically, flickering may occur as a result of driving frequency. This phenomenon can be resolved by changing the driving frequency. When designing, please note the following.

#### (1)The driving frequency is too low

When the display and the observer are not moving, flickering can occur when the driving frequency is below 50 Hz. If the display and/or the observer is moving, flickering can occur even if the driving frequency is above 50 Hz.

# (2)Interference between filament frequency and grid scanning frequency

The filament is used as a cathode. When the cathode potential is changed by the AC power supply voltage of the filaments, the effective voltage of the anodes and grids is changed. This can result in interference between the frequency of the AC power supply of the filaments and the grid scanning frequency, which could cause flickering in the display. It is recommended that the filament driving frequency stay above 220 Hz.

# (3)Interference between resonant frequency of filaments and the frame frequency

Each filament wire has a natural resonant frequency. When a mechanical shock is applied to the display, the filaments will vibrate. When a filament vibrates, the distance between the filament and the grids change, causing the frequency as that of the filaments. Flickering occurs when the driving frequency of the grids is almost the same as the resonant frequency of the filaments or a harmonic of it.

# **Un-balanced Lighting**

#### 1) Cut off bias voltage is not sufficient

Segments luminesce when a positive voltage as referenced to the filament is applied simultaneously to the anode and grid. When either the grid or anode voltage are lower than the filament potential, segment luminescence ceases. To turn a luminescing segment off the anode or grid must usually have a negative potential to that of the filament. This negative potential is called cut off bias voltage. Partial lighting may occur if the cut off bias voltage is not sufficient for the AC filament drive. The cut off bias voltage called out in the specification is calculated using sine wave filament voltage and filament center tap condition. The side tap bias condition may cause a greater amount of unwanted lighting if too low of a voltage is applied.

#### 2) Blanking time is not sufficient

Blanking time is required between grid on times to prevent unwanted partial luminance of a segment that is off. The bottom of the grid waveform tends to be rounded, particularly when it transitions from on to off. A blanking time of 20 microseconds is typically used.

## 3) Grid or Anode drive pulse has spike noise

If the driving pulse has capacitive noise, partial lighting may occur. Adding a capacitor or resistor between the negative power supply and the output can solve this problem.

# ■フィラメント電圧

- (1) 陰極温度は蛍光表示管の寿命を左右する最も重要な要因であり、均一で良好な発光を得るためにも、フィラメント電圧は特に正しく定格内でご使用いただくようお願いします。フィラメント電圧によって輝度を調整するような事は、絶対に行わないでください。
- (2) フィラメント電圧は、直流印加用に設計されたものには直流電圧を、交流印加用には交流電圧を印加してください。交流印加の蛍光表示管に直流を印加しますと桁間(左右方向)に輝度の傾斜がつきます。(逆も同様です。)
- (3)フィラメント電圧の波形は、正弦波と異なる場合でも実効値が 定格と合致するように設定してください。
- (4) カットオフを容易にするため、フィラメント回路に中点を出すか、フィラメントトランスにセンタータップを設けて、ここにカットオフバイアス(Ek)をかける事をお奨めします。

# ■輝度調整(ディミング)

周囲輝度に応じて輝度調整が必要になることがあります。たとえば夜間であれば、高い輝度は不要であり、表示部の輝度自体が変化しなくてもまぶしく見えます。そのような場合はグリッドスキャンの周期(フレーム周期)を一定にしたまま、アノード、グリッド出力のパルス幅を小さくして輝度を下げます。輝度はパルス幅に比例します。スタティック駆動の場合も、同様に行います。見かけ上、ダイナミック駆動と同様になります。その駆動周期によって、ちらつきが発生する場合があります。その場合は、「発光のちらつき」の項をお読みください。アノード、グリッド電圧を下げて輝度を下げることも可能ですが、表示ムラを発生する場合がありますので、推奨できません。

#### ■装着および取扱い

- (1)表示管を素手で扱うとリード線のはんだづけ性が劣化したり、 ガラス表示面を汚す場合がありますので、手袋または、指サック を着用することをおすすめします。
- (2) リード線を折り曲げて使用する場合は、リード根元のガラス封着部に応力がかかり、クラック、欠けなどが生じないように注意してください。通常根元から2mm以上離れた部分から折り曲げる必要があります。
- (3)表示管の保持は、緩衝材を用いるなどして、ガラスにクラックや 欠けなどの生じないよう配慮するとともに、保証G以上の衝撃 や振動が加わらないようにしてください。
- (4) 排気管は、機械的に最も弱い部分であり、装着するときまたは 装着後、外力によって他の部品や筐体と接触しないよう、排気 管の周辺に充分なスペースを取ってください。
- (5) 工程で取り扱う場合、排気管の折損やガラス表面に傷が入ることがありますので、梱包内装箱または適切なトレーを用いるなどの配慮をしてください。
- (6) 超音波洗浄により、フィラメントの断線や蛍光体の剥がれを生じることがありますので、音波洗浄は絶対に行わないでください。
- (7) パッケージの封着に用いられるガラス材料は、酸およびアルカリで劣化しやすいので、フラックスなどの薬剤の選択にご注意ください。やむを得ずこのような薬剤を用いた場合は、水で十分に洗浄を行ってください。
- (8)はんだ付け工程で、保証以上の熱衝撃が加わらないように注意してください。
- (9) 実装取り付けには、ホルダーの使用をおすすめします。

#### ■運搬

当社は、運搬中に破損したり、ガラス表面に傷などがつかないよう 充分留意した梱包を行っています。運搬移動の際には、当社より送 られた状態での梱包で取り扱ってください。

# ■保管

高温、高湿度また塩分や硫黄分の多い環境に長時間保管されると、 リード線のはんだ付け性やリード線間の絶縁が劣化したり、ガラス 表面に失透現象を生じることがありますので、適切な場所に保管してください。なお、長期保管の場合、再エージングを実施ください。

## Filament Voltage

- 1) The life of VFD's depend considerably upon the cathode temperature. The filament voltage is properly applied within the rating to achieve uniform luminance. Brightness should never be adjusted by changing the filament voltage.
- 2) When a VFD designed for AC filament voltage has DC filament voltage applied, a brightness gradient will be caused horizontally between the digits. Thus, only VFD's specially designed for DC filament voltage should be used in such case.
- 3) The value of the filament voltage shall be set so that the effective r.m.s. value may coincide with the rating; even when the waveform is different from a sine wave.
- 4) The cut-off bias (Ek) should be applied to the center tap provided in the filament transformer; or a neutral point in the filament circuit.

## Luminance Adjustment (Dimming)

When VFDs are used for clocks or in automotive applications, it is essential to be able to adjust luminance according to ambient brightness. To decrease the luminance, the grid scanning is maintained and the pulse width of the anode and grid outputs is decreased. Luminance is proportional to pulse width. Flickering may occur if the frequency is improper. Please see "Notes for Handling Futaba's VFD."

#### ■Handling And Assembly

- Be sure to handle VFDs with gloves or finger cots to keep the lead soldering from deteriorating and to keep the surface of the glass clean.
- During lead bending, the leads should be bent a minimum of 2mm from the substrate edge so as to not chip or crack the glass.
- 3) VFDs should be properly packaged in order to keep the glass free from cracking and chipping, and to prevent the displays from being subjected to excessive shock and vibration.
- 4) Since the exhaust tube is the most fragile part of a VFD, sufficient area should be allowed for mounting of the display in order to protect the exhaust tube from coming into contact with other parts or any part of the equipment case.
- 5) In the manufacturing process, care must be taken to protect the exhaust tube and glass package.
- 6) Exposure to strong ultrasonic waves for an extended period can cause filament breakage and phosphor pealing. Ultrasonic washing should be avoided.
- 7) Acids and alkalines easily affect the glass materials used for package sealing. Care should be taken when selecting a solvent such as flux. When such solvent must be used, sufficient washing is required.
- 8) VFDs should not be subjected to more thermal shock in a soldering process than is applied during reliability testing.
- 9) It is recommended that a holder be used to attach VFDs to a PCB.

## Transportation

Futaba VFDs are carefully packaged to prevent mechanical defects or surface scratches during transportation. Futaba factory packaging should be used by customers for transportation.

#### Storage

Avoid long term storage in a place having a salty or sulphurous atmosphere, high temperature, or high humidity. These conditions could lead to deterioration of lead soldering, degradation of the insulation between leads, and lowering of glass surface clearness. In the case of long term storage, displays need to be re-aged.

# ネットワーク



(FUTABA (Europe) GmbH)

フタバ (ヨーロッパ) ゲー・エム・ベー・ハー (FUTABA (Europe) GmbH)

Halskestrasse 9 D-47877 Willich, Germany

Phone:49-2154-9430 Facsimile:49-2154-943-200

PO Box 535, The Barn, Banbury, Oxon OX15 6WZ, UK Phone:44-1295-780012 Fax: 44-1295-780016

France Office

Allee de la gare, Bat. ISBA 95570 Bouffemont, France Phone:33-139-35-2879 Fax:33-139-35-9347

世進電子株式会社 (Se-jin Electron inc.)

4F, SJ TECHNOVILLE 60-19 KASAN-DONG, KEUMCHON-KU SEOUL,

Phone:82-2-866-3333~4 Facsimile:82-2-864-3375

雙葉電子科技開發(北京)有限公司(Futaba Electronics(Beijing)Co.,Ltd.)

中華人民共和国北京市海淀区北洼路4号 华澳中心嘉慧苑320室

Suite 320, [Epoch center phase two]

Granville court 4 Beiwa Road, Haidian District, Beijing P.R. China

Phone:86-10-68459790 Facsimile:86-10-68728633

富得巴国際貿易(上海)有限公司(FUTABA INTERNATIONAL TRADING(SHANGHAI)CO.,LTD.)

中華人民共和国上海市浦東大道1081~1089号 中信五牛城啓泰閣18F-F室

Phone:86-21-5821-9250,86-21-5821-9260 Facsimile:86-21-5821-4376

雙葉電子部品(恵州)有限公司(FUTABA Corporation of Huizhou)

中華人民共和国広東省惠州市仲愷高新技術産業開発区16号小区

Phone:86-752-2627111 Facsimile:86-752-2627118

富得巴 (香港) 有限公司 (FUTABA(Hong Kong)Corporation,Ltd.)

Unit D 17th Floor, Somerset House, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong

Phone:852-2563-6141 Facsimile:852-2811-0802



FUTABA(Hong Kong)Corporation,Ltd.

台湾雙葉電子股份有限公司 (Taiwan FUTABA Electronics Corporation)

中華民国高雄市楠梓加工出口区新開発路1號

Phone:886-7-3646516~7 Facsimile:886-7-3642876

雙葉開發科技股份有限公司 (Futaba Technology Development Corporation) 中華民国高雄市苓雅區海邊路31號11F

11F. No.31, Hai-Pien Road Kaohsiung Taiwan 802 R.O.C. Phone:886-7-3365777 Facsimile:886-7-3329881

11011 台北市信義路5段5號3G29室(台北世貿大樓)

Room 3G29, No. 5, Hsin-Yi Road, Sec. 5, Taipei 11011, Taiwan, R.O.C.

Phone:886-2-8789-5068 Facsimile:886-2-8789-5069

フタバ・コーポレーション・オブ・ザ・フィリピン (FUTABA Corporation of The Philippines)

120 North Science Avenue, Laguna Technopark-SEPZ, Binan, Laguna, Philippines Phone:63-2-843-2866 Facsimile:63-2-843-2898

FUTABA DENSHI Corp.(S)Pte.Ltd.



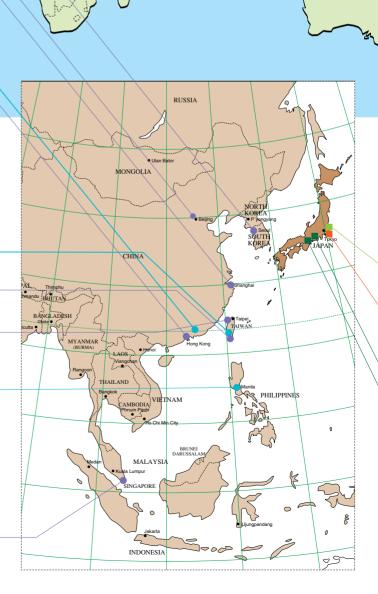
(FUTABA Corporation of The Philippines)

フタバデンシ・コーポレーション (シンガポール) プライベート・リミテッド

FUTABA DENSHI Corp.(S)Pte.Ltd.

150 Beach Road, #15-01, The Gateway West Singapore 189720

Phone:65-6291-9882 Facsimile:65-6291-7391





- ■双葉電子 本社 Headquarters
- ■双葉電子 販売拠点 Sales Offices
- ■双葉電子 生産拠点
- ●海外関係会社 販売拠点 Overseas Affiliates Sales Offices
- 海外関係会社 生産拠点 Overseas Affiliates Plants



(FUTABA Corporation of America) フタバ・コーポレーション・オブ・アメリカ (FUTABA Corporation of America) Chicago office

711 E. State Parkway Schaumburg, IL 60173, U.S.A. Phone:1-847-884-1444 Facsimile:1-847-884-1635

Detroit office 14492 Sheldon Road, Suite #370, Plymouth, MI 48170,U.S.A. Phone:1-734-459-1177 Facsimile:1-734-459-1268 Huntsville factory

101 Electronics Blvd., Huntsville, Alabama 35824, U.S.A. Phone:1-256-461-9399 Facsimile:1-256-461-1059



本 社

社 〒297-8588 千葉県茂原市大芝629 研究開発本部 〒299-4395 千葉県長生郡長生村藪塚1080 幕張営業センター 〒261-8555 千葉市美浜区中瀬1-3 幕張テクノガーデンB6 TEL.043-296-5111(代) 電子部品営業グループ

TEL.0475-24-1111(大代表) TEL.0475-32-6000(代) TEL.043-296-5112 FAX.043-296-5122

電子部品事業部技術グループ

〒299-4395 千葉県長生郡長生村藪塚1080 TEL.0475-32-6111

FAX.0475-30-1066 長生電子管工場 〒299-4395 千葉県長生郡長生村藪塚1080 TEL.0475-32-6051(代) モジュール 工場 〒299-4395 千葉県長生郡長生村藪塚1080 TEL.0475-32-6005(代)

#### 蛍光表示管・蛍光表示管モジュール

名 古 屋 営 業 所 〒461-0027 名古屋市東区芳野1-16-32

TEL.052-933-6730 (代) FAX.052-931-8039

大阪営業所 〒533-0013 大阪市東淀川区豊里7-33-10

TEL.06-6325-8000(代)



幕張営業センタ



# 双葉電子•会社概要

#### Outline

#### 会社概要

#### ■ 事業内容

蛍光表示管、蛍光表示管モジュール、プレス金型用部 品及び省力機器、モールド金型用部品、プレシジョンプレート、ホビー用ラジコン機器の製造販売。

#### ■ 設立

1948年(昭和23年)2月3日

#### ■ 資本金

225億5千8百万円(東証1部上場)

#### COMPANY PROFILE

Main Products: Vacuum Fluorescent Display (VFDs), VFD modules, Components for press and punching die sets, Precision plate, Labor-saving equipment, Radio control equipment for hobby applications, Radio control equipment for industrial applications,

Established: February 3,1948 Capital: 22,558 million

#### ■ 代表取締役

Directors

取締役会長(代表取締役) 細矢礼二 Chairman Reiji Hosoya

取締役社長(代表取締役) 桜田弘 President Hiroshi Sakurada

取締役副社長(代表取締役) 金綱伸光 Vice President Nobumitsu Kanetsuna

#### 双葉電子のあゆみ

1948年(S23年) ラジオ受信用真空管の製造、販売を目的として、双葉電子工業株 式会社設立(長生郡茂原町)

電子管工場を設置(長生郡八積村)

東京支店を設置し、真空管の販売を開始(東京・神田花田町)

1949年(S24年) 電子管工場を長生郡茂原町(現茂原工場)に移転

1964年(S39年) 本社移転(茂原市高師)

1966年(S41年) 受信用真空管生産数 月産百万本突破

1968年(S43年) 表示放電管の製造、販売を開始

1969年(S44年) キーボード工場(千葉県茂原市)を設置し、キースイッチの製造、販売を開始

1970年(S45年) 真空管製造を全面的に中止

丸型単管蛍光表示管の製造、販売を開始

1972年(S47年) 蛍光表示管の生産を目的として台湾双葉電子股份 有限公司及び 秋田エレコンを設立

1973年(S48年) 本社を現在地の茂原市大芝629番地に移転

蛍光表示管の生産増強を目的として韓国双葉電子工業(株)

(S49年世進電子(株)と社名変更)を設立

米国に販売会社FUTABA industries U.S.A. (S53年FUTABA

Corp. of Americaと社名変更) を設立

1975年 (S50年) (株) 朝日工業所を買収、(株) 千葉エレコと社名変更し、蛍光表示

管の製造を開始

1978年(S53年) 東南アジアにおける販売拠点として富得巴(香港)有限公巴設立

1979年(S54年) ヨーロッパにおける販売拠点としてFUTABA(Europe)GmbH

(ドイツ) 設立

(株)八幡原エレコを設立

1983年 (S58年) 千葉県長生郡長生村に長生キーボード工場 (S62年応用部品工場

に名称変更)を設置、長生工場群の第一期工事完成

1985年(S60年) 東京証券取引所市場第二部に新規上場

1986年(S61年) 東京証券取引所市場第一部に指定

1987年(S62年) 長生工場群に長生電子管工場を設置

取締役社長衛藤五郎は取締役会長に、専務取締役細矢礼二は取

締役社長に就任

1990年(H2年) 創業者取締役会長衛藤五郎逝去

1991年(H3年) FUTABA DENSHI Corp.(S)Pte. Ltd. (シンガポール)を設立(電

子部品の販売)

1992年(H4年) 東京支店(東京都千代田区)を廃止、営業本部(千葉市美浜区)に統合

1994年(H6年) 応用部品部門ISO9001の認証を取得

1995年 (H7年) FUTABA Corp. of The Philippines(フィリピン)を設立(蛍光表示管)

TRANS TRON Ltd.,Inc. (米国) を設立

電子管部門ISO9001の認証を取得

1996年(H8年) 取締役社長 細矢礼二は取締役会長に、専務取締役 衛藤通彦は 取締役副会長に、専務取締役 西室厚は取締役社長に就任

1998年(H10年) 創立50周年を迎え、記念式典を挙行

1999年(H11年) ISO14001の認証を取得(マルチサイト認証)

2001年(H13年) 富得巴国際貿易(上海)有限公司(中国)を設立

2002年 (H14年) 双葉電子部品 (恵州) 有限公司 (中国) を設立 (電子部品の製造・販売)

2003年(H15年) 国内連結子会社の株式会社千葉エレコおよび株式会社八幡原エレコを解散

電子管工場 ISO/TS16949:2002の認証を取得

2006年(H18年) 取締役 桜田弘は取締役社長に、取締役 金綱伸光は取締役副社 長に就任

#### History of FUTABA Corporation for industrial applications Digital read-out

1948 • Futaba Corporation established in Mobara-cho, Chosei-gun, to manufacture and sell radio receiver vacuum tubes.

Electron tube plant located in Yatsumi-mura, Chosei-gun, Chiba Prefecture.

•Tokyo Branch established in Kanda-Hanada-cho, Tokyo, and vacuum tube sales begun.

1949 •Electron tube plant relocated to Mobara-cho, Chosei-gun (now Mobara Plant)

1964 · Headquarters moved to Takashi, Mobara, Chiba Prefecture.

1966 • Manufacture of receiver vacuum tubes exceeds one million per month.

1968 Entered the display device industry with the manufacture and sale of gas-discharge display tubes.

1969 •Keyboard plant established in Mobara, Chiba Prefecture, and manufacture and sale of key switches and related components begun.

1970 • Manufacture of vacuum tubes completely shut down.

·Manufacture and sales of cylindrical multi-digit VFDs begun.

1972 • Taiwan Futaba Electronics Corp. and Akita Elecom Co., Ltd., established to produce vacuum fluorescent displays.

1973 • Headquarters relocated to current location at 629 Oshiba, Mobara, Chiba Prefecture.

 Korean Futaba Corp.(name changed to Se-jin Electron Inc.in 1974) established to strengthen production of VFDs.

 Futaba Industries U.S.A. (changed to Futaba Corp. of America in 1978) established as U.S. sales company.

1975 • Asahi Industry Co., Ltd., acquired; name changed to Chiba Elecom Co., Ltd., and manufacture of VFDs begun there.

1978 • Futaba (Hong Kong)Corp. established as Southeast Asian sales base.

1979 • Futaba (Europe)GmbH.(Federal Republic of Germany) established as European sales base.

·Yawatabara Elecom Co., Ltd., established(VFDs).

1983 Chosei Keyboard Plant (changed to Application Components Plant in 1987), established in Chosei-mura, Chosei-gun, Chiba Prefecture, completing phase one of Chosei plant complex.

1985 Company listed on the Second Section of the Tokyo Stock Exchange.

1986  $\, {}^{\textstyle \bullet} \text{Company}$  shares listed on the First Section of the Tokyo Stock Exchange.

1987 • Chosei Electronic Display Plant established within Chosei plant complex.
• President and Director Goro Etoh becomes chairman of the board, and Senior Managing Director Reiji Hosoya becomes president.

1990 •Chairman Goro Etoh passes away.

1991 • Futaba Denshi Corp.(S) Pte.,Ltd.,(Singapore) established (sale of electronic components).

1992 •Tokyo Branch closed. Head sales office established in Makuhari Techno-Garden, Mihama-ku,Chiba.

1994 ·VFD Module Group qualifies for ISO9001 certification.

1995 • Futaba Corp. of the Philippines established(VFDs).
• TRANS TRON LTD., INC established(U.S.)

VFD Division awarded ISO9001 certification.

1996 • President Reiji Hosoya becomes chairman of the board; Senior Managing Director Atsushi Nishimuro becomes president; and Senior Managing Director Michihiko Etoh becomes vice-chairman.

1998 •Ceremony held in commemoration of company's 50th anniversary.

1999 • Awarded ISO14001 multi site certification.

2001 • FUTABA International Trading(Shanghai) Co.,Ltd. established.

2002 •FUTABA Corporation of Huizhou established.

(manufacture and sales of electronic components)

2003 • The domestic consolidated subsidiaries, Chiba Eleco Co. Ltd. and Yawatabara Eleco Co.Ltd., have been dissolved.

•The VFD factory acquired ISO/TS16949: 2002.

2006 • Managing Director Hiroshi Sakurada becomes president; and Managing Director Nobumitsu Kanetsuna becomes vice-president.

# 双葉電子の製品案内

## **Product lines**

## ■プレス金型部品、省力機器

プレス金型の製作において、短納期・ローコスト化を実現するために、双葉電子は蓄積された技術を発揮して様々な製品とシステムを生み出してきました。

プレス金型用ダイセットをはじめとする様々な 部品の規格・標準化、そしてエアフィーダやオートリールなどの省力機器、作業の効率化を 図れるダイ・マチックシステムの開発などを行い、金型業界の生産性向上に貢献しています。

# Tools punching sets Labor-saving press machinery

Futaba has created a wide variety of components and systems that reduce delivery time and the costs involved in fabricating press tools. Moreover, we have standardized various components, starting with those used in press and die sets. The company has also contributed to improved productivity in the tooling industry by developing labor-saving machinery-including air feeders, automatic reels, and many others-along with the Diematic system, offering dramatically enhanced production efficiency.



# ■モールド金型部品、プレシジョンプレート

プラスチック金型用モールドベースの規格化は、安定した品質の製品を量産化することによって、お客様への即納体制を確立し、業界に大幅な省力化をもたらしました。

プレシジョンプレートは、金型用材料や各種機 械装置の構造用材料として、幅広く使用され ています。

モールドマーシャリングシステムは、センサー 内蔵型エジェクタピンを用いた簡単、低コスト な計測システムです。 金型内の樹脂圧力を 容易に測定する事ができ、射出成形の品質 向上とコストダウンに寄与しています。

# Mold-base components Precision plating

To assist in the streamlining of fabrication for plastic molding tools, Futaba has developed a standardized system of mold bases for use in plastic injection molding. These mass-producible mold bases ensure consistency of quality, pricing, and off-the-shelf delivery, helping to streamline production and save labor throughout the industry.

Precision plating is widely used for mold-base materials and the structural material of various machinery and equipment.



## ■ホビー用ラジコン機器

マニアをはじめ多くの人に夢のあるホビーとして愛されているラジコン。

その生産能力と実績において、双葉電子は 世界NO.1を誇り、高度な技術力で完成度の 高い製品を次々と発表しています。

#### Hobby-oriented radio control

Radio control is the hobby of dreams for millions of people throughout the world. Today Futaba boasts a position as the world's leader in production capability and sales, continuously expanding its line of products for the serious modeler.



#### ■産業用ラジコン機器

ホビー用ラジコンで培ってきた技術を応用し、 クレーン作業用、運搬作業用、農薬散布作業 用など、ラジコンのメリットを最大限に生かし、 困難な条件下での作業で威力を発揮する各 種産業用ラジコンを開発しています。

# Radio control equipment for industrial use

The control technique we have fostered has been applied to the development of industrial radio-control systems. Utilizing their technological advantages to the fullest extent, these are formidable tools designed for work in adverse conditions ranging from crane operation and transport tasks to agricultural chemical spraying and many others.





# 安全にお使いいただくために・・・

- ●ご使用の際は必ず「取扱説明書」「納入仕様書」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- ●火災・事故の原因になりますので表示された正しい仕様でお使いください。
- ●蛍光表示管はガラス切断面が露出していますので素手などでの取扱いはケガをするおそれがあります。
- ●表示された「警告! | 「注意! | 事項を守らないと火災や感電、破裂などにより人身事故の原因となります。
- ●表示された「警告! | 「注意! | 事項を守らないと周囲の設備、機器に損害を与えたりします。



# **Safety information**

- Please read User's Manual and the Specifications before using the product.
- Improper use may cause burning or accident.
- The glass section is exposed on the vacuum fluorescent display. Handling the glass section may cause injury.
- Serious injuries such as burns or electric shock and explosions may occur if the warnings and cautions are not followed.
- Other facilities and equipment may be damaged if the warnings and cautions are not followed.

仕様につきましては、性能・信頼性等の向上のため、予告なく変更する場合があります。

Specifications are subject to change without prior notice.

貝	店/Retailers	

# 双葉電子工業株式会社